



## Valls garantiza la gobernabilidad del PP en Ibi sólo si Parra abandona la Alcaldía

■ El concejal del CDL dimite de sus delegaciones de Fiestas y vuelve a pedir la dimisión de la alcaldesa

■ El edil no considera factible una moción de censura ni un gobierno de cuatro grupos municipales

■ El Grupo Popular no ve motivos que justifiquen la dimisión de Juan Valls y Serralta asume Fiestas

■ La oposición se muestra cauta ante un posible cambio de gobierno tras las declaraciones de Valls

PÁGINAS 4, 5, EDITORIAL y OPINIÓN

### IBI

La Generalitat deniega la apertura de un Bachillerato de Arte en el IES La Foia

6

### BIAR

Fallece la mujer que resultó herida en el incendio de su vivienda

20

### DEPORTES

La UD Rayo Ibense presenta a todos sus equipos para esta temporada y a *Rayito*

3 y 24-25

### CASTALLA

Dimite, por motivos personales y profesionales, la edil del PP Sabina Santonja

18

### CASTALLA

Moros Vells, elegida mejor comparsa de las Fiestas 2013

19

### ONIL

*Compromís* propone abrir un debate activo sobre las Fiestas de Moros y Cristianos

16



**Ibi cautiva en Fiestas.** Las comparsas moras y cristianas volvieron a sorprender con la imaginación y la originalidad de sus boatos en el desfile de las Entradas de las Fiestas Patronales de Ibi, que este año registraron una menor participación. Aun así, los ibenses se volcaron con sus Fiestas y salieron a la calle para participar de los actos, organizados en honor a la Virgen de los Desamparados.

PÁGINAS 7-13

**la vía**  
cerveceria - cafetería

WiFi

Heladería Cafetería Cervecería  
**Terraza todo el año**

Avda. Miguel Hernández, 28 • Ibi • Tel. 679 942 733

**Casal de l'Or**  
COMPRA DE  
**ORO y PLATA**

**LAS JOYAS TAMBIÉN PASAN DE MODA**

TE OFRECEMOS EL MEJOR PRECIO, DE FORMA CÓMODA, SEGURA Y SIN CORRER EL RIESGO Y EL COSTE QUE COMPORTA DESPLAZARTE A OTRA LOCALIDAD

**PAGAMOS EL MÁXIMO PRECIO** HASTA **42€** 24k

(\*) SEGÚN JOYAS Y COTIZACIÓN DIARIO BOLSA DE ORO

**MÁXIMA AMABILIDAD Y DISCRECIÓN**

9 d'Octubre, 1 - Ibi (Frente Supermercado Día)  
Tel. 96 633 49 38

**pashmina**

ENVUELVE DE COLOR ESTE OTOÑO/ INVIERNO

**AMAT CENTRO**  
Constitución, 10 (Ibi) - T. 965 552 438 - C. pashmina@comercioasociado.es

hoss  
MISS SIXTY  
NAF NAF  
FRENCH CONNECTION  
nice things  
ras  
vapa  
sessún+

**TARJETA REGALO PASHMINA**

Siempre acertarás

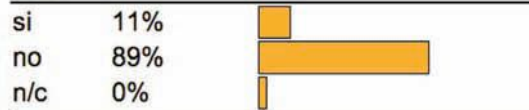
... Síguenos en FACEBOOK



## La pregunta

## LA OPINIÓN DE NUESTROS INTERNAUTAS

¿Cree que Madrid debe presentarse a los Olímpicos de 2024?

Puedes participar en [www.escapatedigital.com](http://www.escapatedigital.com)

## ¿Cree que la mujer debe tener más peso en la Iglesia, como propone el Papa?

**Ramón Navarrete,**  
técnico**“Creo que debe estar sólo en cargos de gestión”**

“Yo pienso que no. Sinceramente no las veo de curas u obispos. Lo que sí que creo es que deben tener cargos de gestión dentro de la Iglesia.

En cuanto a eliminar el celibato, es un tema que me resulta indiferente. No le doy mucha importancia. En todo caso, que decidan ellos”.

**Dori Pérez,**  
ama de casa**“Claro que sí, que no sean siempre ellos”**

“Considero que sí, que la mujer debe tener más peso en la Iglesia, que no sean siempre ellos. Por lo que respecta al celibato, también creo que debería eliminarse.

Deberían tener derecho a tener una familia. Total, para que hagan lo que hacen, que lo hagan abiertamente”.

**Juan Antonio Carricondo,**  
artes gráficas**“No pueden discriminarlas”**

“Me parece muy bien que la mujer se integre plenamente dentro de la Iglesia. Tiene que ser igual que el hombre. No hay que discriminarlas.

También estoy a favor de que se elimine el celibato. Por qué no tienen que casarse. En otras religiones se hace. Creo que debería ser igual en todas partes”.

**Emilio Carrión,**  
parado**“No se puede seguir encerrados en lo de siempre”**

“Estoy completamente de acuerdo en que la mujer tenga más participación en la Iglesia porque no se puede seguir encerrados en las mismas costumbres de siempre.

También creo que los curas deberían poder casarse. Son hombres como los demás y podrían tener su familia, sus hijos y su casa”.

## SEPTIEMBRE

L	M	M	J	V	S	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/30	24	25	26	27	28	29

## PASÓ EN

## 2000

Éste fue el último año que la carroza de la Virgen de los Desamparados fue trasladada por los soldados de reemplazo durante la Procesión de las Fiestas de Moros y Cristianos, ya que al año siguiente se suspendería el servicio militar obligatorio.

Archivo Municipal de Ibi

## Así lo veo yo

## El parto de los montes

J. J. Fernández Cano



Despertó mi interés oír en la cadena de televisión *La Sexta*, días atrás, que nos iban a mostrar imágenes de Luis Bárcenas en la cárcel; una auténtica primicia, una exclusiva que se anunciaba como pieza informativa de primer orden. Resultó que ‘el notición’ consistía en unas imágenes filmadas de forma calamitosa, lo que demostraba su ilegitimidad e ilegalidad, así como la vaciedad de su contenido: un ex tesorero del PP (Barcenás) en un módulo de preventivos, escribiendo a mano en un cuaderno sobre una mesa, hablando por un teléfono de cabina, o rezando en un acto religioso; el ambiente propio del lugar que de forma tan sucia se estaba filmando, ni más, ni mangas.

Al pronto, pensé que no encontraba la sustancia debido a mi torpeza, luego, cuando repasé atentamente las mismas escenas varias veces, llegué a la conclusión de que a la cosa no se le podía sacar más sustancia porque no la había, aquello se reducía a simple carnaza para carroñeros, material para satisfacer a morbosos. Yo esperaba que el ex tesorero nos fuera a revelar algo nuevo sobre el enquistado asunto de los sobornos, sobresueldos «caso Gúrtel» y demás fechorías que jalonan el ‘brillante historial’ del PP, pero los montes anunciaron su embarazo con escandalosa profusión de truenos y tempestades y por fin parieron un miserable ratoncillo.

De todo este asunto de Bárcenas en la trena, lo único que encuentro noticiable, y criticable, es la forma miserable de obtener esas imágenes. Primero: se pone de manifiesto la ineficacia del sistema de seguridad del establecimiento, en el que al parecer, puede entrar, grabar y volver a salir un teléfono móvil o cualquier otra cosa que no sea un elefante. Segundo: que un medio de comunicación que se precie divulgue semejante bazofia, sabiendo que su procedencia es ilícita y no habrá de ser útil para clarificar nada; y tercero: si sólo habrá de servir para satisfacer a morbosos, que éstos se den con una piedra en las espinillas que, además de satisfacer el morbo, resulta muy entretenido.

Hay quienes apuntan la posibilidad de que estas filtraciones vengan orquestadas por el propio Bárcenas con Dios sabrá que fines, pues en semejante mente se puede fraguar lo más insospechado, si no es así, y no es probable que lo sea, el intrépido ex tesorero (fíjense qué paradoja) puede ser la única persona decente en esta insulsa telenovela, en su papel de pupilo de un módulo de preventivos.



## En clave de humor



## Cartas de los lectores

Los escritos dirigidos a esta sección deben llegar mecanografiados con un máximo de 350 palabras. En caso contrario, ESCAPARATE se reserva el derecho a publicarlos, resumirlos o extraerlos. Los escritos aparecerán publicados con la firma del autor, nunca con seudónimo, quien debe hacer constar su nombre y apellidos, domicilio, teléfono y D.N.I. Los escritos pueden enviarse por correo, por fax al número 96 555 35 51, o por correo electrónico a: [escapate@escapatedigital.com](mailto:escapate@escapatedigital.com)

## Más vale tarde...

Esta mañana a primera hora, Juan Valls ha presentado por registro de entrada del Ayuntamiento de Ibi su renuncia a las delegaciones de gobierno que ostentaba desde principio de la legislatura, manteniendo su acta de concejal. De todos mis compañeros de oposición, quizás yo era el único que conservaba algo de esperanza en que Juan recapacitase y diese este paso, completando así su petición a la alcaldesa de la semana pasada en la que le pedía que dimitiese porque estaba haciendo mucho daño a Ibi.

Tras escuchar algunas de las afirmaciones que la alcaldesa efectuaba en la emisora municipal el pasado miércoles

11, en vísperas de las fiestas mayores y hacer su particular valoración de qué suponía la levantada del pleno de Juan y su petición de dimisión, esas esperanzas aún se me ampliaron más. La habitual chulería con la que se ha conducido hasta la fecha Mayte Parra al respecto, se había tornado en una timidez casi inaudible. Esto iba mucho más en serio de lo que ella había pensado. Y una vez más, un concejal al que había estado utilizando más de media legislatura, terminaba harto de tanta soberbia, tanta humillación y tanto desplante. Es la misma historia de hace diez años desde que una persona que no tiene ni dignidad, ni valores, ni principios, ni criterio accedió a la alcaldía

de Ibi.

Al respecto de esta decisión no me queda más que solidarizarme con Juan, al que Mayte convirtió en el escudo de todos sus males, como antes lo había hecho con otros concejales. Un Juan que ni necesitaba la política para vivir, aunque siempre ha sido un apasionado de la política. Un Juan que antes de entrar en política contaba con muchos amigos, muchos de los cuales le han pedido desde el primer día que no aceptase aquellas delegaciones, regalo envenenado para regalarle sus oídos. Un Juan al que su entorno familiar, sólido y sensato, le ha pedido igualmente que dejase de ser el sustento de una alcaldesa desbordada, porque sólo le hacía daño a él. Al final Juan ha terminado escuchando a unos y a otros, incluyendo a los propios compañeros de partido, que no han necesitado más que acudir a tres o cuatro plenos para atisbar una pequeña parte de la realidad de la vida municipal.



Editorial

# El PP, con la pelota en su tejado

No ha sido necesario esperar al otoño para calentar la temperatura política en Ibi. La decisión de Juan Valls de apartarse de Mayte Parra, esperemos que definitivamente, ha provocado un terremoto político de consecuencias imprevisibles, que ha pillado a más de uno con el paso cambiado. No pretendemos seguir urgando en qué, quiénes o cuáles han sido las causas o el detonante de la decisión del edil centrista, aunque a muchos les parezca tardía u oportunista; las encuestas mandan y en estos momentos las siglas PP no pasan por sus mejores momentos. Donde queremos incidir es en que esta decisión va a marcar un antes y un después de un gobierno popular salpicado por múltiples escándalos de corrupción donde Mayte Parra y su excompañero imputado han campado a sus anchas, han manejado el partido local sin contar con las bases, quedándose sin los apoyos de una gran parte de su electorado.

El ya exconcejal de Fiestas ha tenido que rendirse ante el clamor de la calle, que lleva tiempo sonrojándose por muchas de las últimas salidas de tono, ocurrencias y, por supuesto, por las sospechas de corrupción contra la primera edil que han ido, y seguirán, condimentando con jugosos titulares los medios de comunicación a nivel nacional en los últimos años. Algo que saben muy bien algunos de los concejales populares que, por lo bajini, manifiestan su desconfianza o desaprobación en muchas de las actuaciones de su alcaldesa. No es para menos.

Ahora queda esperar a ver qué ficha será la que tenga que mover el PP en Ibi, puesto que le restan pocas posibilidades de elección si quiere seguir con una gobernabilidad estable, al menos hasta el fin de la legislatura. Porque, en caso de que persista Mayte Parra en su sillón, unido a su actitud arrogante y despótica, tal y como ha mantenido hasta ahora, todo parece indicar que el PP en Ibi tiene sus días contados. Y aquí ya entra una lejana, pero probable, moción de censura.

En el tinero nos quedan algunas preguntas urgentes: ¿Dejará el PP que Parra siga actuando por libre? ¿Forzará su dimisión y se quedará en Valencia sólo como diputada? ¿O bien la mantendrá en el sillón a riesgo de perder el gobierno en Ibi? Estas preguntas van para el partido; a la alcaldesa no es necesario hacérselas, ya sabemos su respuesta.

## La Foto



FOTO: TUCAPTURA.COM

## El Rayo Ibiense presenta a su nueva mascota, Rayito

Los más pequeños del Rayo Ibiense daban saltos de emoción sobre el césped artificial del Estadio Vilaplana Mariel en el momento de la presentación de la nueva mascota del club, Rayito, un simpático zorrillo que animará los partidos del primer equipo, que esta temporada juega en Regional Preferente, y que saltó al terreno de juego entre cohetes de colores. Esperemos que con Rayito se consiga que los chavales se animen a bajar a los partidos, puesto que promete muchas sorpresas.

Seguir siendo compañero de viaje de Mayte Parra era un suicidio político para el CDL y un desgaste personal innecesario para Juan. Me alegro primero personalmente por él y por su familia, amigos y gente que lo aprecia, que todavía es mucha. A partir de ahora se abre un periodo de legislatura que puede ser completamente nuevo para el pueblo de Ibi. El que pudo abrirse hace dos años. Está bastante avanzada la legislatura y los milagros son complicados, pero ahora toca primero dejar a esta alcaldesa en minoría y luego caben muchas posibilidades, sin cerrarse a ninguna. Esta alcaldesa tiene que saber, aunque sea tarde, que todo el daño que ha hecho, utilizando palabras del propio

Juan, tiene que tener de una vez por todas consecuencias.

P.D. Por cierto, esta misma mañana, la alcaldesa ha enviado un comunicado indicando que las delegaciones de fiestas y tradiciones las ostentará a partir de ahora Rafael Serralta. Sin entrar a valorar esta delegación, mañana hablaremos del comunicado en el que la anuncian, que está infectado de miedo por todas partes. Un miedo cerval, un miedo atroz. Por primera vez en mucho tiempo, alguna está viendo peligrar su poltrona y está comenzando a atisbar que los días de poder y peloteo generalizado pueden terminarse, pero para siempre.

Nicolás Martínez, portavoz de ADLI

## Agradecimiento a la Comisión de Fiestas

Estimada Comisión de Fiestas: Desde nuestra asociación, queremos agradecerle la atención que han tenido con nosotros por dejarnos participar en las Fiestas Patronales de Moros y Cristianos a través de la instalación de la tribuna adaptada, servicios adaptados y todos aquellos recursos necesarios que hemos solicitado y que se nos ha proporcionado.

Es de gran importancia desde Adibi por la lucha de la integración de las personas con discapacidad, el disponer de un lugar adaptado que nos facilite el poder disfrutar de nuestras queridas fiestas patronales.

## En mi molesta opinión

# Y Valls se cayó del guindo... ¡ja!

José Luis Fernández Rodrigo



Así que ahora la alcaldesa Mayte Parra “le está haciendo mucho daño a Ibi” y por eso Juan Valls renuncia tan dignamente a su cartera de concejal de Fiestas. Qué lince... después de varias legislaturas de escándalos sonrojantes de los concejales del PP, tirándose de los pelos unos a otros, con salidas por la puerta falsa del Ayuntamiento y hasta investigaciones judiciales, ahora el bienintencionado y noble político centrista, acaba de caerse del guindo, aunque peine muchas más canas que yo.

Quién lo iba a decir, en un veterano con rodaje que se remonta ya a varias décadas, bregado en el duro e ingrato silencio de no tener representación municipal (o quizá es por eso), en siglas que hoy la generación internauta ni conoce, como el CDS herencia de la UCD. Desde luego, si el primer presidente de nuestra democracia, Adolfo Suárez, a quien supongo tendrá como referente (yo también, en cierta medida), le hubiera visto echarse en brazos de Parra solo para ser concejal, habría torcido el gesto, seguro.

Me extrañó tanto aquella alianza, como ahora me deja estupefacto el repentino “divorcio”. Solo leer las razones -que la alcaldesa no quiere cambiar el horario de los Plenos- es para carcajearse.

Cuando uno puede convertirse en bisagra del gobierno, por la aritmética salida de las urnas, puede legítimamente tocar poder, por supuesto, pero si tu compañero de coalición se merece pocos respetos o no tienes ninguna sintonía con sus postulados, lo que te cabe es poner sobre la mesa una agenda de medidas de tu programa electoral, y pactar acuerdos concretos, puntuales. Está claro que la alcaldesa tenía que mandar, llevar la batuta, pero en los casos que no encajaban con tus principios, te abstienes o votas en contra. Y que sea ella la que tenga que buscar otros apoyos, con razones ideológicas o como pueda. O que renuncie a algunas propuestas, que para eso está en minoría.

Ésa debería ser ahora la tónica de lo que queda de legislatura, nada del “todos contra Mayte” en una moción de censura contra natura. Si a Ibi le urge una salvación, una salida de una emergencia por tantos disparates en la gestión municipal, que sean los votantes quienes la decidan. También cabe la posibilidad de que las siglas vuelvan a contar más que las personas y el PP repita triunfo en las urnas, a pesar de Bárcenas y sus sobres con dinero negro, los trajes de Camps, el Gordo de la Lotería de Fabra, las escapadas de fin de semana del concejal ibense a Madrid, etc.

Entonces, hasta podría plantearse una cadena humana estilo Diada de Catalunya para declararse independientes en Ibi, y montar alguna República en Foiaderes, por ejemplo.

Adibi espera continuar en años posteriores con esta muestra de solidaridad y amabilidad que la Comisión ha mostrado hacia este sector de la población.

Quedamos a su entera disposición para cualquier información o servicios que les podamos a ofrecer desde nuestra asociación.

Agradeciéndoles su atención, les saluda atentamente:

Fide Mirón, Presidenta de Adibi

## Sobre el cierre de La Cábala

El bar de Ibi La Cábala, que lleva quince años abierto, ha sido finalmente sancionado por el Ayuntamiento de Ibi mediante decreto de sanción por infrac-

ción de la normativa contra la contaminación acústica.

El bar permanece cerrado porque no cumple la normativa vigente y ocasiona muchas molestias a los vecinos colindantes. La retirada temporal de la licencia estará vigente en tanto el propietario de La Cábala no presente estudio acústico según la ley 7/2002.

Los vecinos a los que les ha ocasionado tantas molestias esperan que finalmente La Cábala pueda abrir sus puertas en condiciones atendiendo a la ley, es necesario compatibilizar el descanso de las personas que viven en el casco antiguo con los espacios lúdicos y de diversión.

Una vecina de la calle Paca Guillem

ESCAPARATE

www.escaparatdigital.com  
info@escaparatdigital.com

ESCAPARATE no se hace responsable de la opinión de sus colaboradores en los artículos publicados, ni se identifica necesariamente con el contenido de los mismos.

Por motivos de espacio, ESCAPARATE se reserva el derecho de publicar cualquier artículo, carta o sección.

Edita: Àrea oberta  
comunicación

Redacción y administración:

Avda. Juan Carlos I, 63

Entresuelo - Local 5

03440 IBI (Alicante)

Tels. 96 655 20 38

Móvil: 616 206 625

Director: José Manuel Solano Andreu

Redacción: Pilar Luz  
César Manuel Romero

Deportes: César Manuel Romero

Director Comercial: Francisco José Abarca Cruz

Administración: José Miguel García

Diseño y maquetación: AREA OBERTA, s.l.

Colaboradores deportivos: Ibi: Paco López, Vicente Vicedo (Rayo Ibiense), Quintanilla (Peña Madridista), Pina y Calero (UD Ibiense), Fernado Sanchis (Ibi FS), Daniel Vila (UD Onil), Nacho Sempere (CD Onil)  
Castalla: José Payá  
Biar: José Ignacio Satorres  
Tibi: Eladio Cremades

Opinión: José L. Fernández, Juan J. Fernández, José Vicente Verdú, José Antonio Cózar  
Ilustraciones: Javier Sánchez Campoy, Vicente Blanes  
Fotografía-colaboraciones: Verdú  
Fotógrafo, Manuel Iváñez, Fotos Juan, Raúl Fuster, Paco Crespo, Josefina Molina, ASA3, Fotos Durá, Fotos Lledó, Salu Ribera, Pardines,

Ángel Casarejos  
Fotografía: AREA OBERTA, s.l.  
José María Gómez

Imprime: Servicios de Impresión de Levante, S.A.  
Depósito legal: A -1.092 - 1991  
ISSN: 1131-7752

Reservados todos los derechos. Este periódico no puede ser reproducido, ni en todo ni en parte, por medio alguno cualquiera que sea su naturaleza y técnica, ni puede ser transmitido por ningún sistema de comunicación, ni sus contenidos radiados o emitidos por emisoras de radio o televisión, aún citando la fuente de procedencia, sin permiso previo, expreso y documentado del editor propietario de la publicación.



# Comarca

Ibi / Tibi / Biar  
Onil / Castalla

Onil celebra las Jornadas de la Juventud en el Parque y la XI Semana del Discapacitado

Los Moros Vells reciben el premio a la Mejor Comparsa de las Fiestas de Moros y Cristianos de Castalla 2013

## La oposición se muestra entre escéptica y esperanzada ante un posible cambio de gobierno tras las declaraciones de Juan Valls

Para el portavoz de ADli, "por primera vez hay un gobierno en minoría"

Pilar Luz. IBI

Las declaraciones de Juan Valls han provocado en los grupos de la oposición una mezcla de escepticismo y esperanza ante lo que podría derivar en un cambio de gobierno en Ibi.

PSOE, EU y ADli se muestran cautos a la hora de valorar la trascendencia política de las manifestaciones del edil del CDL y advierten que la única posibilidad de que Mayte Parra no siga ocupando la Alcaldía pasa por una moción de censura.

La portavoz socialista, Susana Hidalgo, opina que hay que iniciar cuanto antes una ronda de reuniones entre los partidos políticos porque "la consecuen-

cia lógica de las palabras de Valls es que pueda formarse un equipo de gobierno, mediante una moción de censura, poniendo todo de nuestra parte para trabajar por el pueblo de Ibi, aparcando cualquier diferencia política". Hidalgo asegura que "ya era hora que se diera cuenta de quien es la alcaldesa".

En el mismo sentido se ha expresado el portavoz de ADli, Nicolás Martínez, para quien lo más urgente es la gestión municipal del día a día y "trabajar pensando en los intereses de Ibi". Por eso, piensa que es una "falacia" que sea inviable un gobierno de cuatro partidos "porque lo que necesita Ibi son personas con conocimiento".

Martínez cree que la pelota

está ahora en el tejado del PP y valora las palabras de Valls en el sentido de que "ahora, por primera vez, hay un gobierno en minoría".

El portavoz de EU, Santiago García, se muestra, en cambio, muy escéptico y considera que las declaraciones de Valls son "un paripé". "Que siga gobernando el PP sin Mayte Parra es poco realista", afirma.

García considera que el CDL sólo "está mirando en el horizonte de 2015" pero cree que Juan Valls tendrá en los próximos meses muchas oportunidades para posicionarse, "cuando llegue la subida del agua, o la renovación de las contratas públicas, o bien los presupuestos municipales; entonces veremos lo que hace".



Miembros del PP durante el transcurso de un Pleno

## El PP no ve motivos que justifiquen la dimisión de Valls

La alcaldesa designa a Rafael Serralta nuevo concejal de Fiestas y agradece al anterior edil el servicio prestado estos dos años

P.L. IBI

El Grupo Municipal Popular no ha querido entrar a valorar las declaraciones del concejal centrista Juan Valls sobre la dimisión de la alcaldesa y se ha remitido al comunicado de prensa que se hizo público el 17 de septiembre, tras conocerse la dimisión de Valls como concejal de Fiestas.

En ese escrito, Mayte Parra manifiesta que Juan Valls "ha tenido todo el apoyo del equipo de gobierno, no ha habido injerencias en su trabajo y se ha respetado en todo momento sus decisiones". Además, añade, que "nunca ha formado parte del equipo de gobierno, sólo ostentaba la delegación a la que ha

renunciado y votaba según su criterio".

El equipo de gobierno del PP expresaba su respeto a la decisión de dimitir, aunque entendían que no había motivo que la justificase, y agradecía al edil el servicio prestado en estos más dos años de legislatura como concejal de Fiestas.

Tras la renuncia irrevocable el 17 de septiembre del portavoz del CDL, Juan Valls, a las competencias delegadas en materia de Fiestas y Tradiciones, la alcaldesa decretaba, a media mañana, que dichas materias sean asumidas, a partir de ahora, por el primer teniente de alcalde, Rafael Serralta Vilaplana, quien ya ostenta la delegación genérica del área.

**INTERNET**  
**ALTA VELOCIDAD REAL**

Por ser asociado a IBIAE  
**15% dto**

Velocidades Simétricas o Asimétricas  
Ancho de banda garantizado  
Servicios de Voz  
Centralitas virtuales

Consulta todas las ventajas

96 655 27 36 ibiae@ibiae.com www.ibiae.com

**DESAYUNOS, MERIENDAS y COPAS** CAFE  
TERRAZA TODO EL AÑO  
**PIPPER**  
Joan Fuster, 17 - Ibi (junto al nuevo Centro de Salud)

Carrer Les Eres, 75 • IBI • Tel. 647 697 329  
Desayunos y cenas • Todo tipo de celebraciones  
Ven a conocer nuestras instalaciones • Terraza de verano



El concejal del CDL dimite de sus delegaciones de Fiestas y vuelve a pedir la dimisión de la alcaldesa

# Juan Valls: “El Ayuntamiento no puede funcionar con Mayte Parra a la cabeza”

*No considera “factible” una moción de censura pero garantiza la gobernabilidad del PP en minoría para el resto de legislatura “si se sustituye a Mayte”*

*El portavoz centrista alega que “se ha sentido engañado en público” por la alcaldesa al no haber cumplido su compromiso de convocar los plenos en los días y horas acordados*

Pilar Luz. IBI

El concejal del CDL, Juan Valls, ha abierto una seria crisis de gobierno y ha puesto entre las cuerdas al Grupo Municipal Popular y, por ende, al PP, al haber condicionado la gobernabilidad del municipio a que la alcaldesa, Mayte Parra, dimita.

Como se recordará, Valls abandonó el Pleno del 9 de septiembre pidiendo a Mayte Parra que abandonara la Alcaldía “porque está haciendo mucho daño al pueblo de Ibi” y, el martes 17 de septiembre, renunció a su cargo de concejal de Fiestas, retirando, de forma tácita, el apoyo que ha estado prestando al Grupo Popular en minoría, desde el inicio de la legislatura.

Valls afirma que continuará pidiendo la dimisión de Mayte Parra (...) “Habiendo superávit no deberían haberse subido los impuestos”

Sin embargo, el edil centrista daba el jueves una vuelta más de tuerca a su ya inesperada decisión y anunciaba en una entrevista en Radio Ibi que para que el CDL “pueda mantener la decisión de dejar gobernar al partido más votado, el PP debe tener otro alcalde o alcaldesa”.

Valls ratificaba sus palabras del Pleno y abundaba en el hecho de que muchos ciudadanos las comparten “y también militantes y simpatizantes del PP” y afir-



Mayte Parra y Juan Valls en la tribuna del Ayuntamiento durante la Entrada de Fiestas / Archivo

maba que “no puede funcionar el Ayuntamiento con Mayte Parra a la cabeza”.

La decisión del edil de abandonar el Pleno estuvo motivada, según explicó en ese momento, porque la alcaldesa incumplió la promesa que le hizo de convocar los plenos el primer lunes de mes a las siete de la tarde, tal y como acordaron todos los grupos políticos al inicio de la legislatura. Juan Valls considera que este incumplimiento ha sido grave y además se ha hecho “delante del pueblo”, añadiendo que “nos hemos sentido muy engañados”. En este punto de la entrevista, reconocía que la alcaldesa “hace lo que se le antoja” sin pensar en que el CDL es un grupo político y que no existe ningún

pacto de gobierno.

Valls no vaciló al afirmar que continuará pidiendo la dimisión de Mayte Parra, entre otras cuestiones porque existen asuntos municipales sobre la mesa sobre los que el CDL no está de acuerdo, como la privatización de la emisora municipal, la paralización de la urbanización del Alamí, la deuda del Palacio de Justicia y que se destine el superávit a pagar deuda: “Habiendo superávit no deberían haberse subido los impuestos”, dijo.

Ahora, según anunció el concejal, comenzará una ronda de reuniones con todos los grupos políticos para analizar el nuevo escenario político que se abre tras su salida del equipo de gobierno y tras estas contundentes

manifestaciones públicas.

## Moción de censura

Pese a que los grupos de la oposición están dispuestos a presentar una moción de censura, Valls no considera “factible”, a priori, esta posibilidad.

Según expresó en el radio, “lo veo muy difícil porque un cuatripartito es complicado para trabajar. Además, desde la oposición se me ha acusado de cosas que no son ciertas”. Para Valls, “muchos no han sabido comprender mi postura en el Ayuntamiento”.

Lo único que el edil del CDL ve factible, según ha indicado, “es que el PP sustituyendo a Mayte pueda gobernar en minoría”.

## Qué dicen los internautas...

### sobre la dimisión de Juan Valls

**PERDIDA:** Perdón, me he perdido.. y por qué renuncia Valls en lugar de proponer una moción de censura si tanto daño está haciendo al pueblo esta señora?

**iberut totut:** Bien hecho Juan! a ver qué dicen ahora los que publicaban por ahí que no ibas a dar el paso...

**SARGANTANA:** Buena Noticia! A ver si Juanito abre los ojos de una vez y obra en consecuencia, que ya esta bien de aguantar las soberbias y los despropósitos de Maite Parra y sus secuaces.

**EL ROJO:** PERDIDA, tiene toda la razón, por qué no una moción de censura, aquí hay algo que huele mal.

**ENCONTRADA:** Para Perdida y El Rojo: un miembro del equipo de gobierno como lo era Juan Valls no puede plantear una moción de censura, es ahora cuando Juan ha pasado a la oposición y si se ponen todos de acuerdo, mandan a esta señora a tomar viento fresco, que se vaya a Valencia y se quede allí a vivir con su Paco Camps

**Timo Teo:** Os digo que ahora funcionará mucho mejor, ya está bien de hacerle caso a esta persona y Mayte, siempre poniendo pañitos calientes para que no se enfade. Que se vaya a la oposición que le espera con los brazos abiertos y ya sabrán quien es el sujeto...

**ALATRISTE:** ahora es cuando la oposición tiene que demostrar que existe el dialogo. moción de censura porque si las matemáticas no fallan 11 son más que 10. animo!!! que ahora si podeis.

**vicente j. sanjuán:** Ahora es un momento de tener templanza. Si Valls realmente está en la oposición y no es una operación cosmética para no estar en primera línea con Parra lo peor que podrían hacer es un moción de censura de “todos contra Parra” porque esta alegraría que es una víctima inocente de una conspiración antinatural de gente que solo quiere el poder por el poder. Se trata de que la oposición plantease cosas y las pueda sacar adelante y de que Parra plantease cosas y las tenga que pactar o tragárselas.

Más comentarios en nuestra web: [www.escaparatedigital.com](http://www.escaparatedigital.com)



## COMPRO ORO Y PLATA

Venda el oro y plata que no utiliza y obtenga el máximo precio en el centro de Ibi.

Máxima amabilidad, confianza y seguridad. Beneficiase del precio máximo: hasta 44 euros.

C/ RAMÓN Y CAJAL, 7 - IBI (JUNTO A LA NOTARÍA) - Tel. 96 555 27 33



# El Consell deniega la apertura de un Bachillerato de Arte en el IES La Foia

*Había ya 21 alumnos de la comarca interesados en cursar estos estudios en el instituto de Ibi*

Pilar Luz. IBI

Finalmente, el Instituto de Secundaria La Foia no podrá ofertar este curso el Bachillerato de Artes como había solicitado, tras haber denegado la consellería de Educación la autorización para la apertura.

El pasado 5 de agosto, el director general de Centros y Personal Docente, Santiago Martí Alepuz, dio el visto bueno al informe del Instituto en la reunión a la que acudieron la alcaldesa, Mayte Parra, la concejal de Educación, Fuensanta Carrillo, la directora del IES, Irene Pastor y el vicedirector, José Chafino.

El director general supeditó la autorización definitiva a la elaboración de un informe económico por parte de la Administra-

ción autonómica; un trámite que, según comunicó, era imprescindible. Sin embargo, el 10 de septiembre les fue notificada la denegación de esta demanda, con el compromiso de estudiarla para el próximo curso.

En su informe, el instituto detalla que el coste hubiese sido cero para la Administración porque el centro dispone del profesorado y también de aulas suficientes, una de ellas, además, preparada para impartir dibujo técnico. Un total de 21 alumnos (17 de Ibi, dos de Castalla y dos de Onil) habían realizado una pre-matrícula a la espera de la respuesta del Consell. Estos estudiantes tendrán que desplazarse ahora a Alcoy, donde las aulas alcanzan, este curso, los 39 alumnos.



La directora y el vicedirector del IES La Foia, con Santiago Martí, director general de Centros y la alcaldesa

## Lectura de un manifiesto, suelta de globos y teatro para celebrar el Día Mundial del Alzheimer

P.L. IBI

La Asociación de Alzheimer ha organizado una serie de actividades para celebrar el Día Mundial del Alzheimer, que este año lleva como lema 'Alzheimer: Cuestión de Estado'.

El objetivo es que la población sea consciente y apoye la consecución de una Política de Estado de Alzheimer, dado que es una enfermedad socio-sanitaria de gran envergadura que afecta a todos.

Los actos comenzarán el

viernes 20 de septiembre, a las 12 horas, con la lectura de un manifiesto en la puerta del Ayuntamiento y la suelta de globos verdes, que simboliza la unión de todas las asociaciones.

A las 20 horas, tendrá lugar la representación de la obra *Las*

*Aventuras del Robot*, a cargo de Faula Teatre, en el Centro Cultural. El sábado se instalarán mesas informativas en diversos puntos de la localidad y el domingo, XII Convivencia de Familiares y Amigos, en la comarsa Tuareg.

## Las Aulas Universitarias de la Experiencia para mayores de 55 años abren el periodo de matrícula

*El curso comenzará el 14 de octubre y las clases se imparten los lunes y miércoles*

Escapate. IBI

El 14 de octubre comenzará el curso de la VII edición de las AUNEX- Aulas Universitarias de la Experiencia en Ibi, dirigido a mayores de 55 años.

Son cursos de dos años de duración y un lugar de encuentro donde los alumnos comparten una experiencia cultural a través de diferentes materias impartidas por profesores universitarios.

Las asignaturas que se impartirán en Ibi son: Estimulación Cognitiva, Desarrollo y Medioambiente, Sociología, Sociedad y Cultura, El derecho y la Justicia, Arte I y Arte II.

Además, durante el desarrollo del curso se impartirán seminarios como el de 'Ecología para la vida', 'Mamá, quiero ser artista', 'El mar en la literatura', 'Prácticas de ahorro energético en el hogar' y 'Organización de actos sociales al alcance de todos'.

El horario para asistir a las clases será los lunes y miércoles de 16,30 a 19,30 horas.

Las personas mayores de 55 años interesadas en matricularse no es necesario que tengan estudios previos y podrán hacerlo desde el 23 de septiembre al 11 de octubre en el departamento de formación del Ayuntamiento, situado en el Centro Social Polivalente, o bien, a través de <http://aunex.umh.es>. También existe la posibilidad de matricularse por asignaturas.

Las AUNEX iniciaron su andadura en Ibi en el curso 2007-2008, y con las seis ediciones anteriores ya son alrededor de 300 las personas que han participado. Tanto el Ayuntamiento como la UMH esperan que sigan siendo una vía de aprendizaje y cultura para las personas mayores, ya que representan una oportunidad para la gente que no ha tenido posibilidad de estudiar.

### BREVES

#### Festival a beneficio del Centro Ocupacional 'San Pascual'

El centro Magdeler, con la colaboración de Danza Fusión y Tambaleo, han organizado un festival de música y danza flamenca a beneficio del Centro Ocupacional 'San Pascual'.

El festival se celebrará el sábado 5 de octubre, a las 20 horas, en el teatro del colegio Salesiano y el donativo es de tres euros. Con la entrada habrá opción de participar en el sorteo de varios obsequios donados por los patrocinadores.

Las entradas pueden adquirirse en el centro Magdeler, en floristería Mirasol, en Ibitel y en el restaurante Almanzora.

#### ADIBI organiza el IV taller sobre sexualidad

La Asociación de Discapacitados de Ibi (ADIBI) ha organizado el sexto taller coloquio sobre sexualidad, que estará impartido por el sexólogo José Bustamante, dentro de su programa de educación sexual para personas con discapacidad física.

Tendrá lugar el martes 24 de septiembre, a las 18,30 horas.

La actividad se ofrece a través del convenio de colaboración que COCEMFE ha firmado con la consellería de Bienestar Social.

#### Una marquesina para una parada de autobús

El concejal socialista Alberto Hernández pidió en el último Pleno que se coloque una marquesina en la parada del autobús que hay en la carretera hacia Alcoy. Recordó el edil que se ha pedido en muchas ocasiones, sobre todo de cara al invierno.

### NACE EN IBI EL

#### CLUB DEPORTIVO SALESIANOS IBI

Abierto a todos los jóvenes de la localidad

#### DEPORTES OFERTADOS:

Fútbol sala, Fútbol 7, Baloncesto y Judo

#### PRECIO ECONÓMICO

CATEGORÍAS. Desde prebenjamines a juveniles

PROFESORES CUALIFICADOS Y TITULADOS

POSIBILIDAD DE FEDERAR EQUIPOS

Infórmate en el 96 555 13 50. o en nuestra web:

[www.salesianos.edu/ibi](http://www.salesianos.edu/ibi)



### CURSOS CAMBRIDGE

#### ABIERTO EL PLAZO DE MATRÍCULA

Salesianos es centro examinador reconocido

MATRÍCULA GRATUITA

PRECIO MUY ECONÓMICO

MÉTODO INTERACTIVO. Pizarras digitales

PROFESORES ALTAMENTE CUALIFICADOS

TODOS LOS NIVELES.

FLEXIBILIDAD HORARIA

Infórmate en el 96 555 13 50 o en nuestra web:

[www.salesianos.edu/ibi](http://www.salesianos.edu/ibi)





## MOROS Y CRISTIANOS 2013



CELEBRADAS DEL 13 AL 15 DE SEPTIEMBRE

Ibi se vuelca con sus Fiestas  
de Moros y Cristianos

# VITALDENT

Haz las paces con el dentista

**PLAN DE AHORRO**  
EN TU **TRATAMIENTO**  
DE **ORTODONCIA\***

**15%**  
de descuento

**IBI**

Avenida Juan Carlos I, 74

**966 55 30 25**



\*Promoción limitada. Véase el folleto de Vitaldent. Promoción no acumulable con otras ofertas.





MOROS Y CRISTIANOS 2013



FOTO: JOSÉ Mª GÓMEZ

# Las Entradas registran un descenso de participación de unas 200 personas

*El presidente de la Comisión, José Ramírez, valora positivamente el desarrollo de las fiestas y el trabajo del equipo directivo*

Pilar Luz. IBI

Tras la celebración de las Fiestas Patronales toca hacer balance y las primeras impresiones son satisfactorias para el presidente de la Comisión, José María Ramírez Mellado. “A pesar de la crisis, ha salido todo bien, hemos disfrutado de unas buenas fiestas y nos hemos divertido”, comenta.

También destaca el presidente el buen trabajo de la junta directiva, “el equipo era nuevo y yo tenía bastante respeto sobre cómo podían salir las cosas pero creo que ha funcionado bien. En todo caso, hay que escuchar la opinión de la gente, de los ‘festeros de tribuna’ como los llamaba el anterior presidente Enrique Montesinos”.

Sin embargo, la participación ha sido menor estas pasadas fiestas. Según indica Ramírez Mellado, han salido unas 200 personas menos en los desfiles de las entradas cristiana y mora. “Esta disminución se ha registrado principalmente en los boatos, no tanto en el censo de festeros oficiales. El año pasado salieron unas 3.000 personas y éste, 200 menos”.

Así y todo, se ha logrado reducir el número de comparsas

sin abanderada. De las cuatro que ha habido estas fiestas, sólo dos (Templarios y Argelianos) no tendrán abanderada en 2014. “Podemos decir que hemos mejorado un poco”, añade el presidente de la Comisión. De todos modos, considera que hay que ser autocríticos y “ver en qué podemos ir mejorando la fiesta”.

## Originalidad y colorido

Al margen de todo esto, las comparsas cristianas y moras desplegaron, un año más, toda su imaginación y trabajo para desarrollar unos boatos originales, divertidos y coloristas que

hicieron disfrutar a un público entregado, que llenó como siempre las calles y las tribunas.

Las capitanías de los Almogávares y Almorávides arrancaron muchos aplausos por sus escenificaciones, algunas teatralizadas, y por sus ballets y escuadras especiales.

Las abanderadas también presentaron boatos muy originales y representativos de la tradición e historia de sus comparsas y, como es habitual, desfilaron acompañadas de familiares y amigos.

Las Entradas concluyeron cumpliendo los horarios previstos.

FOTO: TUCAPTURA.COM



DESDE 1976  
CALIDAD  
DISEÑO  
CONSTANCIA  
SERVICIO

ÁVILA, 12 (POL. IND. L' ALFAÇ III) - 03440 IBI - ESPAÑA - TELF: 96 655 03 92 - FAX: 96 655 04 15  
bag-in-box@smurfitkappa.es - www.plasticosvicent.com

PLÁSTICOS VICENT

Complementos de madera para exteriores

Pérgolas  
Porches  
Cenadores  
Vallados para terrazas y jardines...

Pol. Ind. 2, C/ Cocentaina 11  
03420 Castalla (Alicante)  
Tlf: 96 656 00 64  
Fax: 96 656 03 54  
info@doraexteriores.com

www.doraexteriores.com

**Cristi**

Ibi: Av. Juan Carlos I, 49 y C/. Jijona, 3 • Castalla: Av. de la Libertad, 17

www.calzadoscristi.es





# MOROS Y CRISTIANOS 2013



FOTOS: JOSÉ M<sup>o</sup> GÓMEZ



FOTO: TUCAPTURA.COM



FOTO: TUCAPTURA.COM







## MOROS Y CRISTIANOS 2013



FOTO: TUCAPTURA.COM



FOTO: TUCAPTURA.COM



FOTO: TUCAPTURA.COM



35 años en  ibi  
35 años aprobando

**autoescuela ibi**

[www.apruebafacil.com](http://www.apruebafacil.com)



**¡VAMOS  
POR DELANTE!**

Avd. de la Paz, 13  
Tlf. 96 555 07 10  
03440 Ibi





# MOROS Y CRISTIANOS 2013



FOTOS: TUCAPTURA.COM



FOTO: CLAUDIO MADRID



INGLÉS - ENGLISH

## INGLÉS PARA TODOS LOS NIVELES

- Preparación exámenes Universidad de Cambridge: K.E.T. / P.E.T. / First Certificate / Advanced / Proficiency
- Clases de **speaking** enfocadas al nuevo examen oral de selectividad
- Inglés para empresas y para adultos
- **Profesorado español y nativo**
- Grupos especiales para niños desde los 6 años

**INICIO DEL CURSO: 17 de septiembre**  
**INFORMACIÓN E INSCRIPCIÓN** (del 4 al 11 de septiembre)

En la secretaría de la Academia, de 18:00 a 20:30 horas

Pje. Dña. Jimena, 5 L-dcha. • IBI • [bigbenibi@telefonica.net](mailto:bigbenibi@telefonica.net)  
Tels. 616 606 990 - 659 228 438 • [www.bigbenibi.com](http://www.bigbenibi.com)





MOROS Y CRISTIANOS 2013



# Capitanes y abanderadas de las Fiestas 2014

*Los nuevos cargos dieron la Vuelta al Castillo, el último día de fiestas, acompañados por la comparsa, familia y amigos*



Capitán Cristiano, comparsa Guerreros: José Esteve Pla



Abanderada de la comparsa Guerreros: Paqui Sánchez Vigil



Abanderada de la comparsa Beduinos: Eva Galera Verdú



Capitán Moro, comparsa Beduinos: Manolo Canales Taravilla



Abanderada Almogávares: Soraya Seco García



Abanderada Almorávides: Laura Chorro Alcaraz



Abanderada Chumberos: Sandra Sanjuán Albert





## MOROS Y CRISTIANOS 2013



Abanderada de la comparsa Cides: Paqui Tecles Alarcón



Abanderada Contrabandistas: Irene Calabuig Castelló



Abanderada de la comparsa Maseros: Silvia Guillem Garrote



Abanderada Mozárabes: Victoria Bernabeu Marín



Abanderada Mudéjares: Soraya de la Asunción Requena



Abanderada de la comparsa Piratas: Carmina Navarro Mira



Abanderada de la comparsa Tuareg: Rocío Martí Fernández

## Templarios y Argelianos, sin abanderada para el 2014

*El castillo de fuegos artificiales se lanzó este año desde el Patronato*

La comparsa cristiana Templarios y la mora, Argelianos, no tendrán abanderada en los Moros y Cristianos del año próximo.

Son dos cargos más de los que ha habido estas pasadas fiestas, donde cuatro comparsas (Cides, Mozárabes, Argelianos y Chumberos) no han tenido abanderada.

Aunque el nuevo reglamento festero, aprobado el pasado año, obliga a las comparsas a designar a los cargos para las fiestas próximas, sin duda, la actual situación de crisis es un freno importante a la hora de asumir el compromiso que requieren las fiestas.

Todos los cargos se dieron a conocer en el acto de la Vuelta al Castillo.

### Castillo de fuegos artificiales

Este año, por primera vez, el castillo de fuegos artificiales que pone fin a la celebración de las Fiestas Patronales se ha lanzado desde detrás del Patronato, por decisión de la concejalía de Fiestas.

A algunos vecinos les cogió este cambio por sorpresa. Esperaban en las inmediaciones del parque Les Hortes para ver el castillo cuando fueron informados de la variación.

La mayoría, en cambio, se situó en las calles aledañas para asistir al fin de fiesta. Sin embargo, los que se ubicaron en la parte baja de la avenida Joaquín Vilanova apenas pudieron disfrutar de los fuegos, ya que la visibilidad era muy escasa.

Mucha más suerte tuvieron los que subieron a la ermita de Santa Lucía, desde donde el espectáculo pudo disfrutarse en toda su plenitud.

Tanto la representación pirotécnica como su colorido fue del agrado de la mayoría de los vecinos que lo presenciaron.



## PUBLI-REPORTAJE

# La escuela de idiomas *Tradumundi* amplía sus instalaciones y ofrece nuevos cursos de formación lingüística

Con profesorado bien cualificado y con gran experiencia en el aprendizaje de inglés, alemán, francés, italiano y portugués

Profesionalidad, servicio de orientación, amabilidad, buena formación y gran reputación son los adjetivos que mejor definen a la escuela de idiomas *Tradumundi*. Está ubicada en la Glorieta de España de Ibi y el 20 de septiembre inaugura la ampliación de sus instalaciones: 200 metros cuadrados para ofrecer sus servicios de enseñanza de idiomas tanto a estudiantes como a empresas, negocios y público en general. “Creemos firmemente que con trabajo duro, creatividad y una fuerte ética laboral podemos marcar la diferencia, abriendo puertas a muchos de nuestros clientes y estudiantes. Y quizá una de las principales razones sea que nos encanta nuestro trabajo”, señala Nieves Verdú, fundadora, directora y docente de *Tradumundi*.

*Tradumundi* ofrece una gran variedad de cursos de idiomas, *Business English*, cursos de preparación para exámenes, cursos de inglés general y cursos de formación extra, además de diseñar y crear cursos hechos a medida para fines específicos. También organizan con éxito viajes de estudios de inglés con sus socios de Irlanda y Reino Unido (u otros países de la

Unión Europea para otros idiomas) dirigidos a jóvenes, adultos y empresas. Además, *Tradumundi* dispone de un equipo de expertos y profesionales del departamento de traducción que se encargan de las traducciones generales (comerciales o financieras) o las juradas (certificados, escrituras o poderes).

## A partir de los dos años se pueden aprender idiomas

Desde los dos años se pueden estudiar en *Tradumundi* varios idiomas: inglés, francés, alemán, italiano o portugués. Un método de enseñanza ecléctico, centrado en el alumno y basado en tareas prácticas, dependiendo de las necesidades y disponibilidad horaria del alumno. Se toma en gran consideración la procedencia, educación y experiencias vitales de los alumnos a la hora de elegir y adaptar los cursos, ligando estrechamente sus objetivos a los de la empresa. “Es una formación basada, principalmente, en tareas, es decir que lo que aprendes lo haces con el objetivo de usarlo, ponerlo en práctica y aplicarlo a situaciones reales”, explica Nieves Verdú.

El compromiso de *Tradumundi* es fomentar con los alumnos la responsabilidad personal de auto-mejora y el poder obtenido a través del aprendizaje cultural y lingüístico, de manera que disfruten completamente de los beneficios de su inversión que, sin duda, le reportará un mejor futuro profesional y personal, en la escuela o con exámenes importantes.

Su fundadora, Nieves Verdú,



puso en marcha este proyecto hace 11 años. “Cuando empecé a trabajar por mi sueño tenía una clase y dos alumnos. Poco a poco fue *in crescendo* e incorporando otros idiomas. Ahora ya somos 200 alumnos y tenemos seis clases”, explica.

*Tradumundi* cuenta en la actualidad con un equipo internacional de profesores y traductores que, juntos, suman décadas de experiencia. Los docentes tienen una formación continua para que todos ellos puedan aprovechar lo último en metodologías didácticas y aplicarlo en sus clases.

Más información en: Tradumundi, Glorieta de España, 4-B, bajo, de Ibi. Tel. 96 655 22 04



Nuevas instalaciones de la escuela de idiomas Tradumundi, ubicadas en la Glorieta de España de Ibi

*Tradumundi* ofrece también traducciones generales y juradas. Para más información: [www.tradumundi.com](http://www.tradumundi.com)

setembre

programació cultural

## setembre

Auditori			
14 Dissabte	20.00	CHARLA "Comprender la Enfermedad" Daniel Blanco i Pablo Vidal	Gratuït
21 Dissabte 22 Diumenge	17.00	I FESTIVAL DE GUITARRA "Ciutat de Castalla"	Gratuït
28 Dissabte	18.00	XARRADA "Descubre una obra de arte en Castalla. El combate de Castalla. de Eliseo Esteve Candela"	Gratuït

Castalla 2013



# +MÉS

*La revista que llega a  
25.000 lectores de cuatro comarcas.  
Con más de cien puntos de venta.  
En una zona de 200.000 habitantes.*

## SUPLEMENTO MENSUAL A TODO COLOR

Publicación gratuita que se  
distribuye con las ediciones  
de los periódicos comarcals:

ESCAPARATE (La Foia de Castella)  
PERIÒDIC D'ONTINYENT (La Vall d'Albaida)  
EL NOSTRE CIUTAT (Alcoia-Corral)

TODO SOBRE OCIO,  
GASTRONOMÍA,  
TURISMO DE INTERIOR  
Y CULTURA

LA MEJOR GUÍA  
SOCIO-CULTURAL

EDICIÓN DEDICADA  
A LOS  
INNOVADORES  
Y CREADORES.

*Ontinyent*

*el nostre*

**ESCAPARATE**





El Cuarteto Almus actúa el viernes 20 de septiembre en el Convento

# Luz y Vida celebra la XI Semana del Discapacitado

César Manuel Romero. ONIL

La Asociación de Discapitados Físicos, Psíquicos y Sensoriales de Onil, *Luz y Vida*, celebra, del 18 al 21 de septiembre, la undécima Semana del Discapacitado. El programa de actividades

comenzó el miércoles día 18 con la conferencia titulada 'Socialización de las personas con discapacidad fuera del ámbito familiar', a cargo de la ponente Cristina Pérez, de la Asociación de Ocio para Discapitados Intellectuales (AODI). Para el viernes 20, a las 20:30 horas en el Convento de la Inmaculada, está previsto el concierto del Cuarteto Almus.

El día grande será el sábado

día 21, con la Fiesta de *Luz y Vida* en el local de esta asociación (Parque Municipal), a partir de las 16:30 horas, con hinchables, juegos, sorteos y merienda.

Por último, a las 21:00 horas, tendrá lugar una cena de hermandad para socios y colaboradores de *Luz y Vida*, también en el local de la Asociación, con sorteo de regalos donados por comercios de Onil.

## EU insta al Pleno a que exija la dimisión de Rajoy y se convoquen comicios

C.M.R. ONIL

El portavoz del grupo municipal *Esquerra Unida*, José Antonio Martínez, presentó en un reciente Pleno una moción para que el Ayuntamiento de Onil exija de forma unánime "la dimisión del presidente del Gobierno y la convocatoria de elecciones anticipadas", puesto que el Partido Popular llegó al Gobierno Central "con un programa electoral distinto al que ha

impuesto", lo que supone, en palabras del concejal de EU en Onil, "un enorme fraude democrático".

Entre estas promesas incumplidas se encuentran la creación de empleo, la reactivación de la economía y el anuncio de que no se tocarían los tres pilares básicos del estado del bienestar: la sanidad, la enseñanza y las pensiones, algo que, junto con la corrupción, sitúa a España en "su peor situación económica".

## Compromís propone abrir un "debate activo" sobre las Fiestas de Moros y Cristianos

Escaparate. ONIL

*Compromís per Onil*, vistas las opiniones, propuestas y posibles mejoras que van generándose en la calle en torno a las Fiestas de Moros y Cristianos (cambios de fechas, reestructuraciones horarias, etcétera), cree que es el momento de ir "más allá" y afrontar estas cuestiones y sugerencias "seriamente y con cautela".

El portavoz de esta formación valencianista en el Ayuntamiento de Onil, Tono Esteve, aclara que

se trataría de abrir "un debate, un tema de discusión donde se pueda colaborar y hablar; no estamos haciendo ninguna postulación ni propuesta concreta al respeto".

Con ello, *Compromís* pretende "que el pueblo hable" para poder "mejorar estos días únicos de convivencia, tradición y cultura que vive nuestro pueblo cada primavera".

Esta propuesta de debate será trasladada al Ayuntamiento de Onil para que se pueda tratar con la suficiente antelación.

**LA GUERRA DE LA INDEPENDÈNCIA  
A LES TERRES DE LA FOIA DE CASTALLA**

COMMEMORACIÓ DEL 200 ANIVERSARI DE LES ACCIONS MILITARS DE CASTALLA  
(1812 | 1813-2012 | 2013)

**27-29 SETEMBRE 2013**  
CASTALLA

UBIC. DE LOCALITAT I INSCRIPCIÓ INDEPENDÈNCIA

AUDITORI DE CASTALLA, Carrer Óscar Esplá s/n, Tel.: 965 541 067

LA INSCRIPCIÓ ES GRATUÏTA. Per a formalitzar-la cal accedir a [mipr/IBI/170983](http://mipr/IBI/170983) i descarregar-la buletí d'inscripció. Una vegada emplenada s'enviarà per correu electrònic a [patrimoniocultural@castalla.org](mailto:patrimoniocultural@castalla.org). En aquest correu electrònic podrà veure totes les dades sobre el seminari.

ORGANITZACIÓ

UA | | | |

*Miro Mar*  
FLORISTERIA  
C/ Salvador, 9  
Tel. 96 655 19 96 • IBI

**PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO**

CARPINTERIA DE ALUMINIO Y P.V.C.  
**CASTELLÓ, S.L.**  
AVDA. AZORIN, 23 - IBI  
TELÉFONO Y FAX: 966 551 738

**TINTORERIA DOMINGO**

LIMPIEZA EN SECO  
LAVANDERÍA

**SERVICIO A DOMICILIO**  
ESPECIALISTA EN LIMPIEZA DE PIEL Y ALFOMBRAS  
C/. Murillo, 19 - Tel. 96 655 05 41 - IBI

**EJuster Fotógrafo**

Vicente Aleixandre, 4 • IBI  
(Rotonda Estadio Climent)  
Tel. 96 555 20 70 - 630 26 25 83  
[www.ejuster.com](http://www.ejuster.com)

Restaurante  
**"El Picaor"**

Especialidades en:

- Jamón de Jabugo • Lomo Ibérico
- Mariscos y Pescados Frescos
- Arroz a Banda • Habichuelas con Perdiz

Ctra. Ibi-Castalla Km. 1 • IBI  
Tel.: 96 555 35 43

**VMRadio**  
88.0 fm [www.vmradiocom](http://www.vmradiocom)



# Jornadas de la Juventud en el Parque Municipal

El viernes 20, música y baile; el sábado 21, multideporte

César Manuel Romero. ONIL

Las áreas de Juventud y Deportes del Ayuntamiento de Onil, gestionadas por la edil Victoria Sánchez, organizan un año más las Jornadas de Juventud, que se celebran en el Parque Municipal los días 20 y 21 de septiembre.

La noche del viernes estará dedicada a la música y el baile. A partir de las 20:30 horas comenzarán las actividades: primeramente, bailes a cargo de Gym

Cronos, seguidos de las actuaciones del grupo *Suite Poemia* (21:00), la compañía de baile contemporáneo *Bajo Tierra Danza* (22:00) y la banda alicantina *La Red* (22:30). Inicialmente estaba prevista la actuación de *Palanca y Cambio*, grupo que ha sido sustituido por *La Red*.

Como artistas invitados actuarán Doro Berenguer y Sebas, que cantarán dos canciones.

El sábado 21, de 10 a 14 horas, multideporte y talleres, con sorteo de regalos, tal y como se

puede comprobar en la publicidad de esta misma página.

Y finalmente, a las 22:00 horas desde el Parque, marcha nocturna por el término colivenc, con chocolatada final.

Colaboran desinteresadamente los clubes deportivos de la localidad: CD Onil, UD Onil, Club de Bádminton Onil, Club de Tenis Onil, *Centre Esportiu Colivenc*, *Centre Excursionista Colivenc*, OJE Onil, Club Ciclista Onil, Escuela de Sambo Freche y Gimnasio Cronos.

## La Diputación subvenciona cursos para desempleados

También se prevé un taller de páginas web

C.M.R. ONIL

El Ayuntamiento, en colaboración con la Diputación Provincial de Alicante, impartirán en octubre y noviembre cursos de informática (niveles 1 y 2), inglés (nivel 1) e italiano (nivel 1), todos ellos con el objetivo de mejorar la cualificación profesional de desempleados.

Para recibir más información, así como para inscribirse, hay que acudir al Centro Cultural.

Asimismo, del 28 al 30 de octubre se impartirá un taller de doce horas de duración para

aprender a crear páginas web personales, dirigido a jóvenes de entre 17 y 35 años.

Las clases se desarrollarán de 17:00 a 21:00 horas en las dependencias del *Casal Jove*, en la planta baja del Centro Cultural. Para más información hay que llamar al área de Juventud de la Diputación Provincial de Alicante (96 598 02 47). Para inscribirse hay que contactar con la concejalía de Juventud de Onil (en el correo electrónico [victoria@onil.es](mailto:victoria@onil.es) o el teléfono 616 113 153).

## El juez suspende de forma cautelar la subasta de la oficina del Grupo CEC

Tras una demanda contra SUMA y el Ayuntamiento de Onil

C.M.R. ONIL

El magistrado del Juzgado de Lo Contencioso Administrativo número 3 de Alicante, José Javier Latorre Beltrán, ha ordenado la medida cautelar de suspender la subasta de la oficina del Grupo de Estudios CEC en Onil, que estaba prevista para el jueves 19 de septiembre a las 9:30 horas, mientras no se estudie bien el caso y se escuche a todas las partes.

Esta medida cautelar la ha tomado el juez tras la demanda contra el Ayuntamiento de Onil y Suma Gestión Tributaria interpuesta por el representante de Grupo CEC en este asunto, Juan Antonio Rico Mira.

Como publicó este periódico hace unas semanas, la empresa Grupo CEC Centro de Estudios, representada por el promotor inmobiliario Juan Antonio Rico Mira, solicitó al Ayuntamiento de Onil su intercesión ante SUMA Gestión Tributaria para que este organismo paralizara la subasta de un inmueble prevista para el 19 de septiembre, por un impago de poco más de 10.000 eu-

ros. La subasta paralizada iba a ser de la oficina que Grupo CEC tiene en Onil y lo que Rico Mira pedía es que se compensaran esos 10.000 euros de deuda con el medio millón de euros que la Generalitat Valenciana debe a esta empresa en concepto de subvenciones del Servef para impartir cursos formativos.

Esas ayudas llevan mucho tiempo concedidas pero aún no han sido ingresadas, explicó el representante de la empresa, quien además es concejal de Urbanismo y tercer teniente de alcalde de Castalla.

Es precisamente debido a este impago de la Generalitat por lo que Grupo CEC no puede hacer frente a los 10.000 euros que debe a SUMA, un organismo que actúa por delegación del Ayuntamiento de Onil.

A este respecto, el alcalde, José Ramón Francés, ya aclaró que lo que Rico Mira solicita "es una irregularidad manifiesta y no es posible llevar a cabo esta compensación con una tercera administración como es la Generalitat Valenciana".

**Deportes Talleres Actuaciones**  
**JORNADAS DE JUVENTUD 2013**  
 De 10:00 h. a 14:00 h.  
**DEPORTES** Atletismo Bádminton Basket Sambo Defensa Personal  
 Tenis Fútbol Ping-Pong Gimkana en Bicicleta Tirolina ...  
**TALLERES** Marionetas Globeflexia Tatuajes  
 Punto de Información del IVAJ  
 A las 13:00 h. Rueda de Capoeira  
 Sorteo de Regalos, en el Anfiteatro  
 A las 22:00 h.  
 Marcha de Regularitat Nocturna. Salida desde el Parque Municipal.  
 Llegada sobre las 2:00 h. a la Plaza Mayor y Chocolatada  
**Día 21 de Septiembre**  
**Lugar:**  
**Parque Municipal de Onil**  
 Si las condiciones climáticas lo impiden, las Jornadas tendrán lugar en el Pabellón Polideportivo Municipal.  
 DIPUTACIÓN DE ALICANTE  
 AYUNTAMIENTO DE ONIL

**Begoña Estilistas**  
 NUEVO SERVICIO Respondemos tus consultas de belleza en:  
[info@begonyaestilistas.com](mailto:info@begonyaestilistas.com)  
 VISITE NUESTRA WEB  
[www.begonyaestilistas.com](http://www.begonyaestilistas.com)  
 IBI • Murillo, 11 • 966 551 440  
 IBI • Av. de la Provincia, 2 • 966 554 068  
 ALCÓY • El Camí, 59 • 965 545 808

**FLEONIL**, S.L.  
**asesoría integral de empresas**  
[fleonil@fleonil.com](mailto:fleonil@fleonil.com)  
 Av. Constitución, 27 - 2º Dcha. • ONIL • Tel: 96 655 78 79 • Fax 96 556 47 93

**CERVESEJA**  
**L'APLEC**  
 TAPAS CASERAS  
 BOCADILLOS  
 MONTADITOS  
 PLATOS COMBINADOS  
 Comidas Caseras, por encargo:  
 ARROCES, GAZPACHOS,  
 MIGAS, GACHAMIGA, etc.  
 Miércoles y domingos  
 por la mañana: COCAS FRITAS  
 Amplia variedad de CHOCOLATES,  
 BATIDOS, TÉS y GRANIZADOS  
 Avda. Constitución, 24 • Onil • Tel. 96 556 59 67



COLEGIO PLURILINGÜE MUNTORI

# Asambleas democráticas en las aulas del Muntori

*Los propios alumnos son los que eligen los proyectos de investigación en los que trabajarán durante todo el curso escolar. Como novedades para este año, el colegio incluye el alemán y el chino*

Escaparate. CASTALLA

En los próximos días serán los propios alumnos del Colegio Muntori los que, a través de una asamblea democrática, decidirán qué es lo que quieren investigar, qué les causa intriga, cuáles son sus preguntas y dudas para que, de este modo, se vaya conformando el Plan Educativo según las necesidades de los propios estudiantes.

¿En qué consiste la Asamblea Democrática escolar del Muntori? Formada por alumnos y profesores, plantean una situación problemática que les afecta o sus curiosidades particulares y, entre todos, se decide cómo continuar. Para la toma de decisiones no se vota, sino que la decisión es conjunta a través del diálogo y argumentos. “Esta metodología favorece una mejor socialización de los aprendizajes y posibilita conocer los preconceitos y los prejuicios que el alumnado tiene inicialmente. Es básico crear previamente un sentimiento de grupo y un clima de confianza mutua que permita expresarse sin miedo y tomar decisiones conjuntas. No hay ganadores ni perdedores, ya que no es una competencia sino que es la decisión de un proyecto común”, explica Paula Tenca, jefa de Estudios.

## Bienestar emocional

Otras de las novedades educativas se centran en ayudar a la

reflexión, a la resolución de conflictos, así como el diálogo, argumentación y a trabajar en proyectos cooperativos y colaborativos. Además, Muntori pone en práctica el *Proyecto Roma*, donde se utiliza la educación inclusiva: el aprendizaje se alcanza a través de proyectos cooperativos de investigación (aprendizaje dialógico), siguiendo el esquema de funcionamiento del cerebro humano (ámbitos de pensamiento, comunicación, sentimiento y acción), tanto en la organización del aula como en la planificación.

En Educación Primaria se contará con un horario curricular obligatorio con espacios de formación para el desarrollo de habilidades comunicativas, de empresa e innovación, análisis crítico de noticias e información. El centro también apuesta por un espacio de bienestar físico y emocional mediante “técnicas de meditación, reflexión, diálogo, valores y resolución de conflictos. Espacios que creemos que son tan importantes como el resto de asignaturas y por eso hemos querido darles el peso que se merecen”, explica Eliseo Castelló, director del Muntori.

## Intercambios con Australia

A partir de este curso se pone en marcha un proyecto colaborativo con una escuela hermanada de Australia. Durante el curso anterior ya se iniciaron los viajes



Padres de alumnos de Infantil durante un encuentro para conocer el centro

escolares al extranjero para niños a partir de 2º de Primaria, y en Semana Santa, estudiantes -entre 7 y 16 años- viajaron a Gran Bretaña.

Formación de habilidades, destrezas y adquisición de conocimientos mediante el uso de la

tecnología forman parte también de la educación del Muntori. Este método es posible gracias a la personalización de la enseñanza que permite el trabajo con una ratio muy reducida y desarrollada mediante Planes Individuales para los aprendizajes

específicos. “Nuestra filosofía es el aprendizaje como placer de aprender, en un ambiente libre y respetuoso, acompañado por un adulto que está ahí para ayudarle no sólo en lo académico, sino también en lo emocional”, subraya Tenca.



Nuevos alumnos de infantil durante sus primeros días de clase

## Nuevos idiomas: alemán y chino

El colegio imparte como tercera lengua obligatoria, además del inglés y el castellano (también el valenciano), el alemán a partir de 5º de Primaria, así como clases extraescolares de chino (para todos los cursos, desde los tres años). Las experiencias lingüísticas potencian el desarrollo cognitivo, fonético y activan la conciencia global, facilitando la comprensión, favoreciendo el pensamiento multidireccional, además de aumentar la confianza en las propias capacidades y el valor de la heterogeneidad y la diversidad.

Habilidades comunicativas, de empresa e innovación, o análisis crítico de noticias e información, son otras de las novedades que ofrece Muntori en su Plan Educativo 2013/2014

Dimite la delegada de las áreas de Cultura, Educación y Juventud

# Sabina Santonja renuncia a su acta de edil por motivos personales y profesionales

César M. Romero. CASTALLA

La concejal de Cultura, Educación y Juventud, Sabina Santonja, del equipo de Gobierno del Grupo Municipal Popular, presentó su dimisión el miércoles 18 de septiembre, por motivos personales y profesionales. Santonja explicó a este periódico que lleva dos años preparando oposiciones para la Administración de Justicia y, “tras bastante tiempo meditándolo, ha llegado el momento de dar un paso

hacia otros derroteros profesionales alejados de la vida política”. La ya exconcejal se mostró agradecida al alcalde, Juan Antonio Candela, por su apoyo y comprensión, mientras que el primer edil le deseó suerte en su nueva andadura y le reconoció su gran implicación como concejal en todas las legislaturas que han compartido. Sin embargo, Candela lamentó esta marcha, ya que le hubiera gustado acabar la legislatura con el mismo

equipo que la empezó, “pero cada uno puede tomar sus decisiones personales”.

El relevo de Sabina Santonja al frente de Educación y Juventud lo cogerá María Ribera (que tomará posesión en el Pleno del miércoles 25 de septiembre), mientras que el área de Cultura la asumirá Neida Merlos, edil que se incorporó recientemente al equipo de Gobierno tras la renuncia del anterior portavoz popular, José Luis Prats.



Sabina Santonja Antón



BREVES

## Curso sobre el alzheimer y otras demencias en la Casa de Cultura

El sábado 21 de septiembre comienza, en la Casa de Cultura, un curso básico de formación sobre el alzheimer y otras demencias, organizado por la Asociación de Amigos y Familiares de Enfermos de Alzheimer de Castalla y Comarca.

Esta actividad, que se celebrará durante siete sábados, de 16 a 19 horas, está dirigido a personal sociosanitario, familiares y cuidadores de enfermos de alzheimer.

## Recogida de ropa y medicamentos para el pueblo saharauí

El delegado de la Asociación *Dajla* en Castalla, Cecilio Cárceles, recuerda a los vecinos de toda la comarca que pueden realizar donaciones para el pueblo saharauí, como ropa, calzado, mantas y alimentos no perecederos. También se recogen bicicletas, material escolar y medicamentos básicos.

El número de contacto es: 677.25.74.23.

## Cine con 'El llanero solitario'

Los días 21 y 22 de este mes, a las 17:00 y 19:40 horas, en la Casa de Cultura.



Una escuadra de la comparsa Moros Vells durante la Entrada de este año

Fallo del jurado de la Agrupación de Comparsas de Castalla

# Moros Vells, mejor comparsa de las Fiestas de este año

*Las mejores escuadras pertenecen a Mariners y Moros Grocs*

C.M.R. CASTALLA

Moros Vells, la comparsa que pasará a la historia de las Fiestas de Moros y Cristianos de Castalla por introducir innovaciones como una guitarra eléctrica en el boato de los capitanes, ha sido elegida por la Agrupación de Comparsas de Moros y Cristianos como la mejor comparsa de las pasadas Fiestas, seguida por Maseros (en segundo lugar) y Moros Mudéjares (terceros).

**Mejor escuadra bando cristiano:**  
1ª-'La Rosa dels Vents' (Mariners).  
2ª-'Tresor-Nàufragues' (Pirates).  
3ª-'Desastres' (Maseros).

**Mejor escuadra bando moro:**  
1ª-'Odaliques' (M. Grocs).  
2ª-'Polvorilles' (M. Vells).  
3ª-'Autèntiques' (M. Vells).

**Mejor cabo bando cristiano:**  
1ª-Dolores Payá (Pirates).  
2ª-Conchi Durà (Mariners).  
3ª-Paqui Esteve (Maseros).

**Mejor cabo bando moro:**

1ª-Mª Ángeles Vidal (M. Vells).  
2ª-Camilo Bernabeu (M.Grocs).  
3ª-Fabiola Guill (Moros Vells).

**Mejor traje de confección local:**

1ª-'Bucaneres' (Pirates).  
2ª-'Odaliques' (Moros Grocs).  
3ª-'Desastres' (Maseros).

**Mejor banda de música de L'A-rrenc 2013:**

Sociedad Protectora Musical de Antella (comparsa Maseros) con el pasodoble 'Arenas'.

## Programa del seminario sobre la Guerra de la Independencia

-Viernes 27 de septiembre  
18:00. Presentación.

18:30. 'La guerra contra Napoleón y la politización de los españoles', a cargo de Emilio Parra, de la Universidad de Alicante.

19:30. 'El mariscal Suchet y la ocupación francesa de las tierras valencianas' (Pedro Rújula, de la Universiad de Zaragoza).

20:30. Debate

-Sábado 28 de septiembre  
--Mañana--

11:00. 'La vida cotidiana de los combatientes y de la población civil en el sur valenciano' (Emilio de Diego, de la Universidad Complutense de Madrid).

12:00. 'Las dos batallas de Castalla; un análisis comparativo' (José Luis Arcón, director de la editorial SIMTAC).

13:00. Debate

--Tarde--

18:00. 'Descubre una obra de arte en Castalla: El combate de Castalla de Eliseo Esteve Candela (Lorenzo Hernández, de la *Reial Acadèmia de Belles Arts de Sant Carles de València*).

19:00. Clausura.

-Domingo 29 de septiembre

10:00. Visita a los campos de batalla. El punto de encuentro será en el Auditorio. [arepaccastalla.wordpress.com](http://arepaccastalla.wordpress.com)

## Subvención para crear una brigada de prevención de incendios

La conselleria de Gobernación y Justicia ha concedido a la Agencia de Desarrollo Local (ADL) una subvención de 4.724 euros, que se destinará a la creación de una brigada de vigilancia de los montes del término castallense, que trabajará, hasta mediados de octubre, para evitar incendios forestales.



El concejal de Medio Ambiente, Wenceslao Garcimartín, con miembros de Protección Civil de Castalla

OTOGRAFÍA

Raúl FUSTER

Azorín 2, bajo - Castalla - Tel. 96 656 05 99 - 637 597 297

**MARUCOM**

INTERNET RURAL

Casas · Casas de Campo · Pymes  
Soluciones Económicas, Rápidas y Eficientes

info@marucom.es  
639 124 519 / 965 562 146  
C/ Alcalde Juan Rico 7, Castalla

C/LEPANTO Nº13 CASTALLA (ALICANTE)  
TLFNO: 965561006 / 680887014

**duet**

Cocinas  
Armarios  
Vestidores  
Panelaciones  
Puertas  
Tarima  
Parquet  
Baños  
Reformas  
Interiorismo  
Diseños 3D

www.duetsoluciones.es info@duetsoluciones.es

**CASSANA**

RESTAURANT

Abierto de martes a domingo. Viernes y sábado noche  
Terraza de verano

Carretera d'Alacant, 6 • CASTALLA • Tel. 96 654 30 55  
[www.cassana.es](http://www.cassana.es)



El 11 de septiembre en el Hospital La Fe, de Valencia, donde fue trasladada con graves quemaduras

# Fallece la mujer que resultó herida en el incendio de su casa de Biar

*Su marido continúa hospitalizado en Alicante con quemaduras en el 35% del cuerpo*

Escaparate. BIAR

La vecina de Biar que sufrió graves quemaduras en el 85 por ciento del cuerpo en el incendio de su casa, falleció el miércoles 11 de septiembre en el Hospital La Fe de Valencia.

Fuentes sanitarias confirmaron que, dado su estado de salud, se decidió su traslado desde el Hospital General de Alicante, donde quedó ingresada tras ser rescatada, hasta el centro sanitario de la capital valenciana, donde finalmente perdió la vida.

El marido, que también resultó herido, con un 35 por ciento de su cuerpo quemado, continúa ingresado en la Unidad de Cuidados Intensivos (UCI) del Hos-

pital General de Alicante con pronóstico reservado.

El siniestro se produjo el lunes 9 de septiembre a las 19,05 horas en el domicilio de ambos en la avenida Alicante de Biar, a causa de un cortocircuito, según ha explicado la alcaldesa, Magdalena Martínez, tras haber finalizado la investigación de la Guardia Civil.

Los servicios de emergencia desplazados fueron cinco vehículos del Consorcio Provincial de Bomberos, tanto del parque de Villena como de los de Ibi y Elda, que permitieron rescatar, con la colaboración de la Policía Local, al matrimonio con vida pero con quemaduras de gravedad.



El incendio se produjo el lunes 9 de septiembre

## EU de Biar propone una rebaja de las plusvalías

*La alcaldesa afirma que hay que "hacer números"*

P.L. BIAR

El concejal de Esquerra Unida en Biar, Vicent Galvany, ha presentado una moción para que se modifique la ordenanza del Incremento de Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana, conocido coloquialmente como plusvalía.

Galvany argumenta en su moción que el Ayuntamiento dispone de margen para disminuir el porcentaje que aplica a este impuesto, que ha sido reformado en varias ocasiones, la última en enero de 2011.

El instrumento de cálculo para valorar el incremento del valor del suelo es el valor catastral del inmueble y, según explica el edil, en Biar desde hace unos años estos valores están sufriendo incrementos a consecuencia de la revisión catastral, lo que supone un "aumento de la carga tributaria para los ciudadanos tanto en el

IBI como en el impuesto de terrenos (IVTNU)".

Además, añade Galvany, los ingresos que recibe el Ayuntamiento por este impuesto son muy limitados puesto que de los 3.117.986 euros de ingresos previstos para 2013, por el valor de terrenos de naturaleza urbana se ingresarán unos 45.000 euros.

Por esta razón, propone que se modifique el porcentaje del impuesto y se aplique el 1,5% hasta el 1,85%, dependiendo de los incrementos generados según periodos de tiempo.

La alcaldesa, Magdalena Martínez, explica que se trata de una propuesta que debe estudiarse con calma y, sobre todo, "deben hacerse números porque puede afectar a todo el presupuesto". Indica que ya ha sido informado el edil de EU de la postura del equipo de gobierno y que este tema se debatirá en una comisión.

La dirección general de Energía de la Generalitat

## Autorizan una planta solar de 150 hectáreas entre Biar y Banyeres

Escaparate. BIAR

La dirección general de Energía de la Generalitat Valenciana ha autorizado la construcción de una planta solar entre Biar y Banyeres que tendrá una superficie de 150 hectáreas y requerirá de una inversión de 15,4 millones de euros.

La instalación está previsto que genere cerca de 200 puestos de trabajo durante las labores de montaje y 40 fijos después para mantenimiento.

El Diario Oficial de la Comunidad Valenciana (DOCV) recogió la primera semana de septiembre la resolución por la que la Generalitat concede a Baywa RE España, como socio único de Enemir Solar, la autorización administrativa y la aprobación del proyecto de construcción de una planta fotovoltaica.

La planta en cuestión tendrá

una potencia nominal de 9.300 KW y formará parte de un parque solar de 65,1 MW de potencia total, de los cuales 55,8 se instalarán en el término municipal de Biar y los 9,3 restantes en el de Banyeres.

Constará de 300.000 módulos y generará energía suficiente para abastecer a 35.000 hogares.

La evacuación de la energía eléctrica generada se realizará a la subestación transformadora de Beneixama, que se encuentra en las proximidades. Con el objetivo de reducir al máximo el impacto visual, la totalidad de las líneas eléctricas serán subterráneas.

El proyecto se inició hace cinco años y ha sufrido numerosos retrasos por los trámites administrativos de autorizaciones y declaraciones de interés comunitario.

**FORMACION EN FOTOGRAFIA**

**Cursos y Talleres Especializados**

Informate en:

[www.escueladefotografos.com](http://www.escueladefotografos.com)

**REPORTAJE SOCIAL**  
**ESTUDIO FOTOGRAFICO**  
**FOTOGRAFIA INDUSTRIAL**  
**DVD INTERACTIVOS**

**LLEDU**  
**Fotografo**

Calle Convento 14 CASTALLA TF. 965560850

[www.lledofotografo.com](http://www.lledofotografo.com)

BREVES

## Concierto en Biar de la coral Universitat, de Polonia

La localidad de Biar acoge el concierto a cargo de la Coral de Cambra Universitat Adam Mickiewicz, de Poznan (Polonia).

Tendrá lugar el viernes 20 de septiembre, a las 20,30 horas en el auditorio de la Casa de Cultura, con entrada libre limitada a la capacidad de la sala.

En el concierto colabora la Universidad de Alicante, Sede Universitaria de Biar.

## Cursos de inglés en Tibi para jóvenes de entre 16 y 35 años

Tibi es uno de los 17 municipios en los que se desarrollará el programa de la Diputación de Alicante para la formación y el aprendizaje de los idiomas inglés y alemán. Esta iniciativa destinada a personas de entre 16 y 35 años.

Los cursos, de cuarenta horas de duración cada uno, incluyen una parte teórica en la que se impartirá el grueso de la materia y otra más práctica que contempla la realización de ejercicios por parte del alumno, la participación en debates y la visualización de vídeos.

El objetivo de esta propuesta, impulsada por el área de Juventud de la institución provincial, es potenciar el aprendizaje del idioma para que los jóvenes puedan incluir otros países en sus procesos de búsqueda de empleo.

En Tibi, el curso de inglés comenzará el 1 de octubre y para recabar más información hay que dirigirse al área de Juventud de la Diputación de Alicante, llamando al teléfono 965 980 247 o escribiendo un correo electrónico a la dirección [juventud@diputacionalicante.es](mailto:juventud@diputacionalicante.es)

**daos PUBLICITAT**

*Todo en Publicidad*

966 560 231  
**CASTALLA**

[www.daospublicitat.com](http://www.daospublicitat.com)



# Deporte

Envía la información de tu equipo, club o logros deportivos personales a: [deportes@escaparatedigital.com](mailto:deportes@escaparatedigital.com)

## La ibense Andrea Vañó, campeona de España de triatlón-cross

*Iván Castillo se clasifica el decimosexto*

Escaparate. IBI

El domingo 15 de septiembre se disputó el Campeonato de España de Triatlón-Cross en Mazarón (Murcia), donde la triatleta Andrea Vañó, del equipo *Soluttia Triatlón Ibi*, se proclamó campeona de España en categoría Júnior.

Por su parte, Iván Castillo, triatleta Sub23, también del equipo *Soluttia Triatlón Ibi*, hizo un buen papel, clasificándose el decimosexto de su categoría.

El triatlón consistía en un kilómetro nadando por el mar, 18'4 kilómetros con bicicleta de montaña y seis kilómetros de carrera a pie, con un durísimo desnivel.

Cabe recordar que Andrea Vañó quedó campeona autonómica júnior de duatlón de carretera y también primera júnior y tercera absoluta en el circuito de duatlones de Castellón, que constaba de cuatro duatlones.

Iván Castillo, a su vez, también es el actual campeón de la Comunidad Valenciana de Duatlón-Cross y primero en el ranking de Duatlón de la Comunidad Valenciana.

Sus próximos retos son el Campeonato de España de Duatlón-Cross, en Cáceres, y el circuito de *DucrossExtreme* de la Comunidad valenciana, un conjunto de cinco duatlones de montaña que se disputarán por toda la geografía valenciana.



Arriba, Iván Castillo y Andrea Vañó; abajo, Andrea presidiendo el podio

## Más de 260 corredores, en el Trofeo 'Escuelas de Ciclismo' de la Diputación

Con un recorrido de 1.100 metros por distintas calles del centro de Alicante, más de 260 jóvenes corredores de la provincia participaron el domingo 15 de septiembre en el XXV Trofeo 'Diputación Escuelas de Ciclismo'. La prueba, organizada por el área de Deportes de esta institución provincial, junto con la Federación de Ciclismo de la Comunidad Valenciana y la Delegación Alicantina de Ciclismo, partió desde el Palacio Provincial, en la avenida de la Estación. Participó una veintena de escuelas de ciclismo de la provincia de Alicante, entre ellas la Escuela de Ciclismo de Castalla.



### TODO PARA LA HOSTELERÍA

Bebida, Alimentación...  
Especialidad en lotes para empresas  
Venta al público



**Sandibi**  
Distribuciones

Pol. Ind. L'Alfàs III • C/. León, 12 • Ibi  
Tel. 619 411 831 • E-mail: [info@sandibi.com](mailto:info@sandibi.com)

### I TORNEO AMERICANO

**DOMINGO 22 DE SEPTIEMBRE**  
CON ALMUERZO PADELERO Y REFRESCO  
DESDE LAS 9:00 HASTA LAS 14:00

FECHA LIMITE DE INSCRIPCION: 21 DE SEPTIEMBRE

INSCRIPCION INDIVIDUAL: 6 EUROS SOCIOS  
9 EUROS NO SOCIOS

#### AGENDA

#### BALONCESTO

**IBI: Viernes 20 de septiembre.-** Inf.Fem.: TEIXERETA-CD ONIL. Polidep. Municipal, a las 17'30 h.

**ONIL: Sábado 21 de septiembre.-** Sen.Mas.: CD ONIL-V74 VILLENA. Polidep. Municipal, a las 18 h.

**ONIL: Sábado 5 de octubre.-** CLÍNICA PARA ENTRENADORES a cargo del técnico Darío Cornejo. Polidep. Municipal, a las 12 h.

#### FÚTBOL

**IBI: Sábado 21 de septiembre.-** Senior: PEÑA MADRIDISTA-CD BIARENSE. Estadio Vilaplana, a las 17'15 h.

**IBI: Domingo 22 de septiembre.-** Juvenil: RAYO IBENSE 'A'-NOVELDA. Estadio Vilaplana, a las 12'30 h.

**ONIL: Domingo 22 de septiembre.-** Senior: UD ONIL-CASTILLO DE ELDA 'B'. Estadio Municipal, a las 17 h.

#### FÚTBOL SALA

**IBI: Sábado 21 de septiembre.-** Inf. y Sen. Fem.: FUTSAL IBI-JUVENTUD DE ELCHE. Polidep. Municipal, a las 17 h.

#### ATLETISMO

**IBI: Sábado 21 de septiembre.-** II 10 KM. VILLA DEL JUGUETE. Organiza: Club Teixerta d'Atletisme. Inscripciones en: [www.10kmvilladeljuguete.com](http://www.10kmvilladeljuguete.com).

#### PÁDEL

**ONIL: Domingo 22 de septiembre.-** I TORNEO AMERICANO. Inscripciones hasta el 21 de septiembre. Padel Indoor La Foia (Tel. 606 843 851).

#### MULTIDEPORTE

**ONIL: Sábado 21 de septiembre.-** JORNADAS DE LA JUVENTUD. Parque Municipal, de 10 a 14 h.

#### SENDERISMO

**ONIL: Sábado 21 de septiembre.-** Jornadas de la Juventud: MARCHA NOCTURNA POR EL TÉRMINO DE ONIL. Salida, a las 22 h. desde el Parque Municipal. Al regreso, chocolatada (2-3 a.m.).

**CASTALLA: Domingo 22 de septiembre.-** MAIGMONET-PLANISES (CASTALLA-TIBI). Salida, a las 8 h. desde el Bar Argentina.

**CASTALLA: Domingo 22 de septiembre.-** Día Mundial del Alzheimer: VUELTA SOLIDARIA. Salida, a las 11 h. desde la Casa de Cultura.

**ONIL: Del 1 al 3 de noviembre.-** CAZORLA. Viaje programado a la Sierra de Cazorla. Organiza: Centre Excursionista Colivenc. Inscripciones en la sede del Centro. Más información: 696 720 511 (Pepé).



## BALONCESTO



Darío Cornejo

## El técnico Darío Cornejo imparte en Onil un *clínic* para entrenadores

Escaparate. ONIL

El CD Onil organiza un *clínic* para entrenadores sobre motivación, refuerzos, gestión de grupo y uso de los espacios en las etapas de formación. El *clínic* será impartido por el técnico de baloncesto Darío Cornejo.

Esta actividad se desarrollará el sábado 5 de octubre y contará como cuatro horas de prácticas para los alumnos de los cursos de entrenador de la Federa-

ción de Baloncesto de la Comunidad Valenciana.

Información e inscripciones en [www.balcestodelosochenta.com](http://www.balcestodelosochenta.com)

En cuanto a la pretemporada de la liga valenciana, los Sénior del CD Onil están a punto de dar la sorpresa en Alcoy (71-63) y el Júnior Masculino se pasea en Cocentaina (24-107). Apabulla el Alevín Masculino en Ondara (18-68), al tiempo que le sufre la derrota el Infantil Masculino en su debut (84-48).

## El Cadete Femenino del CB Teixereta ya es un equipo autonómico

Escaparate. IBI

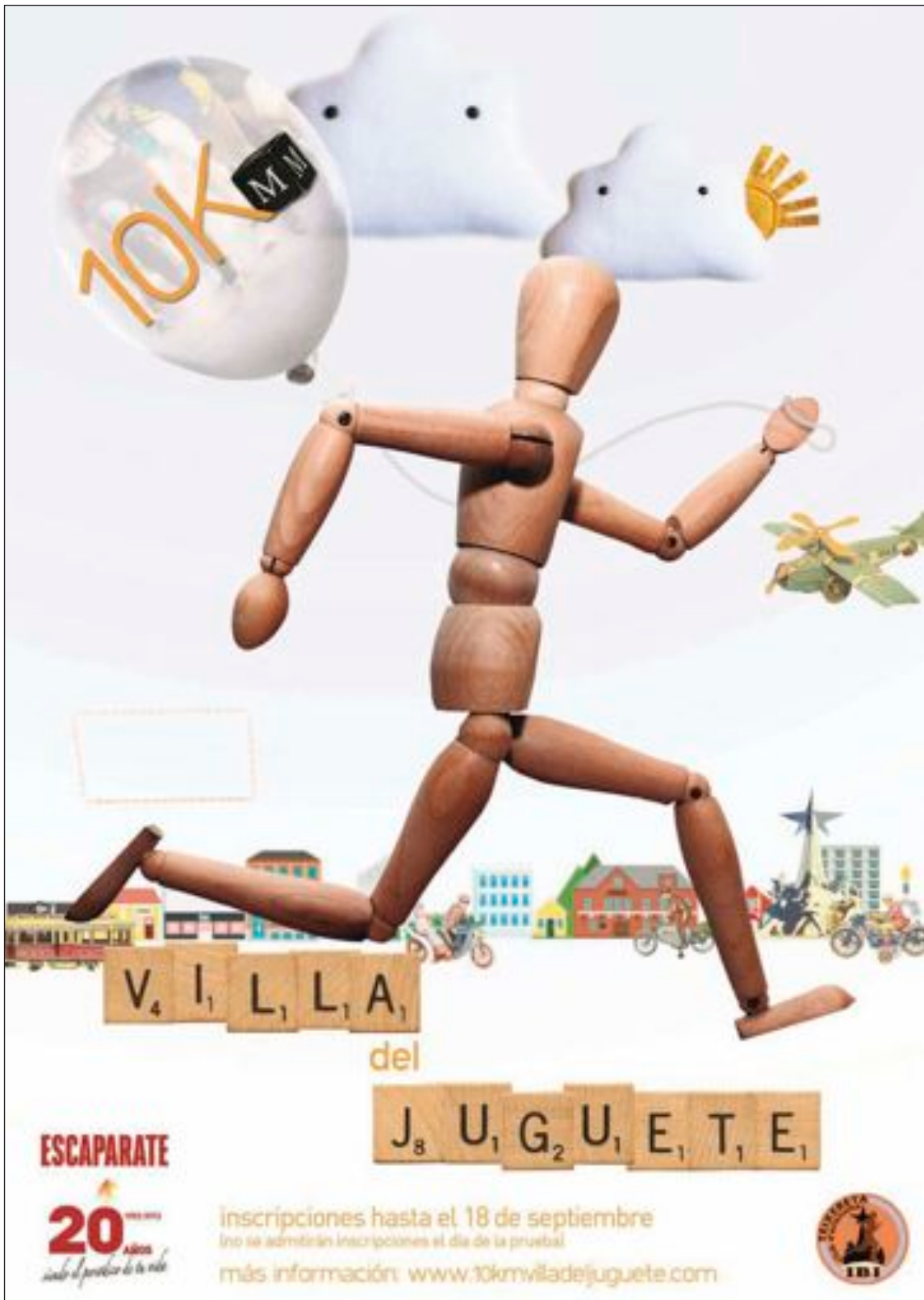
El equipo Cadete Femenino del Club de Baloncesto Teixereta consiguió su ascenso matemático a categoría autonómica después de barrer de la pista al NB Alboraya por un contundente 27-58, en un partido que no dejó ninguna opción a las rivales valencianas.

La FBCV ha decidido que no se juegue la final, puesto que los dos primeros puestos ya clasifi-

can directamente para la categoría superior.

Mientras tanto, la nota negativa la dio el equipo Infantil Masculino, que se llevó un severo correctivo en Alicante, ya que perdió 71-37 con un Carolinas que no le dio ninguna opción durante el partido.

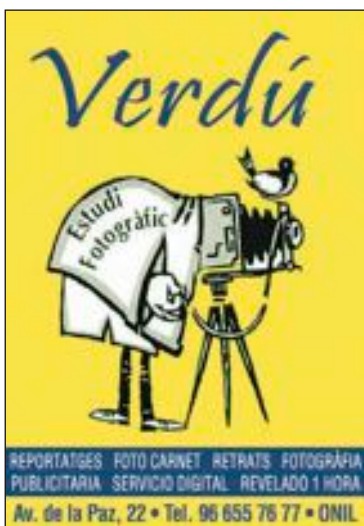
A la espera del siguiente partido, las cosas se ponen muy cuesta arriba para conseguir el ascenso, ya que debería ganar los tres partidos que quedan.



Uniendo comarcas

106,0 FM

Empedrat, 27 • Castalla  
Tel. 96 556 06 01



REPORTAJES FOTO CARNET RETRATS FOTOGRAFIA  
PUBLICITARIA SERVICIO DIGITAL REVELADO 1 HORA  
Av. de la Paz, 22 • Tel. 96 655 76 77 • ONIL



TABACO, CAVA  
QUINIELAS Y REVISTAS  
ARTÍCULOS DE REGALO  
PAPELERÍA  
C/ COMUNEROS DE CASTILLA, 2  
IBI 03440  
ALICANTE  
T. 965 550 886



Tel. 96 655 13 67 • C/ Les Eres, 27 • 03440 IBI  
Prensa • Revistas • Quinielas



c/ ravalet 40 ibi  
Tels.: 96 655 32 30 / 609 65 79 50



Mercado Central - Puesto nº 1  
y C/ Dr. Ferrán, 1  
Tel. Fax: 96 655 20 78 • IBI  
desde 1967  
dequiosco@terra.es



Reparto a empresas y comercios  
AVDA. DE LA PAZ, 10 • IBI  
TEL. 96 555 06 82



FÚTBOL

# El Castalla CF abre la temporada dominando

CASTALLA 2 2 BANYERES

**CASTALLA CF:** Luis, Benjamín, David, Jesús, Quico, Álex, Ángel, Álvaro, Merlos, Adrián y Aitor.

**Goles:** 1-0, Adrián (12'); 1-1 (14'); 2-1 (40'); 2-2, Sergio (70').

**Comentario (José Payá):** Primer partido de la temporada, donde el Castalla empezó jugando bien y dominando el juego. En el minuto 12 marca el Castalla, después de una jugada de toques y metiendo un balón en

profundidad para Merlos, que mete un pase raso al área pequeña para que remate Adrián. En el minuto 14 llega el empate del Banyeres, tras saque de centro manda un balón al borde del área y, tras un mal despeje, llega el balón al delantero del Banyeres que consigue el empate. Luego, el Castalla entró en una fase de precipitaciones y, por ello, en el minuto 40 marca de nuevo el Banyeres, aprovechando un balón en largo y un mal repliegue del Castalla, quedando solo delante del portero su delantero,



Jugadores del Castalla CF antes del partido de esta pretemporada contra el Hércules (archivo)

que consigue el segundo gol para el Banyeres. Y así acabó la primera parte.

En el segundo tiempo, el Castalla salió dispuesto a empatar y, debido a esta actitud, y realizan-

do un juego de control y siendo dominador, dispuso de ocasiones para empatar, pero no fue hasta el minuto 70 cuando, al saque de un córner botado por Merlos y rematado por Sergio de cabe-

za, llegó el merecido segundo gol para el Castalla.

A partir de aquí, el Castalla fue a por el partido y, por su juego, se mereció un mejor resultado.

# El CD Biarense gana por dos goles a cero el derby comarcal contra la Unión Deportiva Onil

CD BIARENSE 2 0 UD ONIL

**Comentario (Daniel Vila):** Mal inicio liguero de la Unión Deportiva Onil, qué cayó derrotada en su visita al CD Biarense por el resultado de 2-0 a favor de los locales.

El equipo colivenc no tuvo mucha suerte en la primera parte, ya que a los pocos minutos ya perdía por 1-0 y no tuvo

una buena actitud ni acierto.

Sin embargo, en la segunda parte cambió la cara del equipo colivenc, ya que salió dispuesto a remontar el partido, pero la suerte y el árbitro no quisieron ayudar, ya que hubo acciones en las que el árbitro perjudicó a los visitantes, como cuando expulsó a uno de los jugadores de la UD Onil por doble amarilla.

El 2-0 llegó en la segunda



Foto de archivo de la Unión Deportiva Onil

parte y tampoco hubo mucha suerte para el lado colivenc (no así para los biarense, que se estrenaron con una victoria en

casa). Así que el partido finalizó con 2-0 en el marcador y los tres puntos se quedaron en Biar.

El próximo rival de la UD

Onil será el Castillo de Elda (el día 22), mientras que al CD Biarense le espera otro derby: en Ibi contra la Peña Madridista.

ATLETISMO

# Eusebio Cáceres opta a ser el Atleta Europeo Revelación del año 2013

Escaparate. ONIL

El colivenc Eusebio Cáceres ha sido nominado a 'Atleta Europeo Revelación' por parte de la *European Athletics* (EA), después de firmar la mejor temporada de su vida deportiva. El de Onil competirá por el galardon

dón con el británico Adam Gemili, el noruego Karsten Warholm, el serbio Emir Bekric, el turco Ali Kaya, los franceses Wilhem Belocian y Pierre-Ambroise Bosse y los rusos Aleksandr Ivanov, Chomofey Chalyy, Dmitry Tarabin, Valery Pronkin y Yebgeniy Likhhanov.

LAVADO ARTESANAL

**LAVADERO KM.0**

- LAVADO DE MOTOR
- LIMPIEZA DE TAPICERÍA
- LIMPIEZA DE VEHÍCULOS
- ACCESORIOS EN GENERAL
- CAMBIO DE ACEITE Y FILTROS
- RECOLECCIÓN Y ENTREGA A DOMICILIO
- REPARACIÓN DE TAPICERÍA EN COCHES Y MUEBLES

**CAMBIO DE ACEITE Y FILTRO 50€**

Rafael Alberti, 5 • Ibi • Tel. 96 638 18 58 • Móvil: 617 146 337

**Casal de l'Or**

COMPRA DE

**ORO y PLATA**

MÁXIMA AMABILIDAD Y DISCRECIÓN

**PAGAMOS EL MÁXIMO PRECIO**

**42€**

HASTA 150€

9 d'Octubre, 1 - Ibi (Frente Supermercado Día) tel. 96 633 49 38





Todos los equipos de la Unión Deportiva Rayo Ibense para la temporada 2013/2014, junto a la nueva mascota (Rayito), miembros de la Directiva del club y representantes de la Corporación municipal

## El Rayo Ibense presenta a todos sus equipos para la nueva temporada y a su mascota *Rayito*

César Manuel Romero. IBI

La Unión Deportiva Rayo Ibense presentó, el miércoles 18 de septiembre en el Estadio Vila-plana Mariel, a la totalidad de sus equipos para la temporada 2013/2014. Durante el acto, que estuvo presentado por el locutor Pedro Martos y fue seguido desde las gradas por un buen número de espectadores (en su mayoría familiares de los jugadores), también se dio a conocer, entre fuegos artificiales, a la nueva mascota del club, *Rayito*.

Una vez finalizada la presentación, el Rayo Ibense Sénior de Regional Preferente se enfrentó al Alcoyano de 2ª B.

El club rojillo cuenta esta temporada con diez equipos, más dos de las Escuelas: Sénior, Paralímpico, Juvenil, Cadete, Infantil 'A' y 'B', Alevín 'A' y 'B' y Benjamín 'A' y 'B'.

La presentación comenzó pasadas las seis y media de la tarde, cuando el presentador dio la bienvenida a los espectadores y comenzó a nombrar, uno a uno, a todos los jugadores que este año militan en el Rayo. También se entregaron sendas placas conmemorativas a la empresa local que ha sufragado el marcador electrónico y a la concejalía de Deportes. El presidente del club agradeció el apoyo tanto de espórsors como de aficionados.



Equipo Sénior (Regional Preferente), con los entrenadores Paco Arcos, Juan Antonio, Izquierdo y Roberto Oria. Matamoros es el masajista y Javi el ayudante. Los jugadores son: Marcos, David, Requena, Johny, Campoy, Nando, Julio, Paco Valero, Elías, Borja, Cristian, Antonio, Beibel, Santi, Jordi, Carrión, Moña, Pablo, Antequera, Francis, Jabato, Candi, Cintas y Javi Navarro

**MOVITEL**  
INTERNET - TELEFONO - TELEVISION

**Pioneros en la foia de Castalla**  
Avenida Constitución, 18  
03420 - Castalla - Alicante  
Telf: (34) 966 560 607

moviteltelevision [www.movitel.tv](http://www.movitel.tv)



Equipo Juvenil (entrenador: Chulla)

*Visión*  
% dioptrías  
Sin gafas ni lentillas

Corrige tu vista mientras duermes

Plaza Miguel Servet, 4  
Tel. 96 655 36 90 - Ibi

Ibi Óptics visual

**AVENIDA**  
Librería - Papelería  
"NINES"  
Avd. Constitución, 10 - ONIL  
Tel. 96 556 47 40



FÚTBOL - PRESENTACIÓN RAYO IBENSE 2013 / 2014

FOTOS: TUCAPTURA.COM



Equipo Cadete (entrenador: Pepe Melenas)



Equipo Paralímpico (entrenadores: Marcos y Raúl; psicóloga: Paloma; fisio: Maribel)



Equipo Infantil 'A' (entrenador: Paco Méndez)



Equipo Infantil 'B' (entrenadores: Jorge Peleteiro y Adrián Martínez)



Equipo Alevín 'A' (entrenador: Jaime)



Equipo Alevín 'B' (entrenador: Dani Pina y Javi Martínez)



Equipo Benjamín 'A' (entrenador: Juan Carlos López)



Equipo Benjamín 'B' (entrenador: Nando Sanchis)



Escuela 1 (entrenadores: Jordi Carrión y Nando Beneyto)



Escuela 2 (entrenador: Jorge Devesa)



## FÚTBOL

# La Peña Madridista estrena la temporada con empate

NOVELDENSE 2 2 PEÑA

**PEÑA MADRIDISTA DE IBI:** Serrano, Chapu, El Haj, Ibáñez, Pona, José Carlos, Víctor, Lin, Acosta, Luismi y Germán. También jugaron: Juanfran, Santi, Juanjo y Emilio.

**Goles:** 0-1, Lin (3'); 1-1 (20'); 2-1 (44'); 2-2, El Haj (64').

**Comentario:** El partido del domingo 15 era muy complicado por varios motivos: primero porque era el último día de las Fiestas de Ibi y la condición de la mayoría de los jugadores no era la mejor; y la segunda, porque el Noveldense es un posible favorito al ascenso. Si a eso sumamos el intenso calor que hacía en el momento del partido, no había mucho optimismo para sacar algo positivo.

Frente a eso, las ganas y la garra que pusieron los jugadores ibenses, ya que en el primer minuto, Lin coge el balón en banda y, tras regatear a tres jugadores, pone el 0-1 en el marcador. Un gol que daba a la Peña un margen para ir controlando el partido, que fue muy



Once inicial de la Peña Madridista de Ibi en el partido de Novelda

táctico por los ibenses, que intentaron estar bien organizados para no correr demasiado, y eso hizo que en algunas fases el rival abusara del balón largo, ya que no había espacios para que pudiesen hacer su juego habitual. Sobre el minuto 20 llegaría el empate local, tras una falta botada que rebota en la barrera y le cae en los pies a un jugador local, que estaba solo delante de Serrano y marcó a placer (1-1). Pese a ello, los ibenses no se desanimaron y tuvieron varias llega-

das que no supieron materializar. Al filo del descanso llegó el gol local, muy discutido, ya que el delantero centra desde la línea de fondo, el balón coge parábola y sale del terreno de juego, pero al caer da en la parte posterior del larguero y cae al segundo palo, y allí estaba un jugador local que marca sin oposición (2-1). En la segunda parte cambia totalmente el partido. Los locales cometen imprecisiones y eso lo aprovechan para crear peligro.

*pmadridistaibi.wordpress.com*

## FÚTBOL SALA

## Los dos equipos del Futsal Ibi se enfrentan en casa al Juventud Elche

El equipo de fútbol sala femenino *Juventud de Elche* se enfrentará en sendos partidos amistosos al *Futsal Ibi* Infantil y Sénior, el sábado 21 de septiembre a partir de las cinco de la tarde en el Polideportivo Derramador. Durante la tarde se sortearán prendas del *Kiwibi*.



FOTO: EUGENIO RECHE



Once inicial del Rayo Ibense en el partido contra el Benidorm

## Una jugada a balón parado provoca una nueva derrota del Rayo

Partido en el Vilaplana contra el Benidorm

RAYO 0 1 BENIDORM

**RAYO IBENSE:** David, Campoy, Cristian (Requena, min. 85), Julio, Nando, Andrés, Elías, Jonatan (Cintas, min. 46), Santi (Borja, min. 85), Candi y Fran.

**Goles:** 0-1 (67').

**Árbitro:** Navarro Paterna, auxiliado en las bandas por García Andreu y Ochoa Rico. Amonestó a Julio y a Candi por el Rayo Ibense.

**Comentario:** Éste fue uno de esos partidos tácticos que plantean los entrenadores y que impiden ver fútbol, ya que el objetivo principal fue el de no recibir ningún gol para no perder.

Son partidos muy equilibrados, donde el orden defensivo se impone a la creación de oportu-

nidades de gol, y que suelen romperse con una jugada a balón parado, como así sucedió.

El Rayo Ibense no tuvo capacidad de reacción para superar o intentar al menos empatar el partido y los tres puntos se los lleva el Benidorm, un equipo con mucho oficio en sus filas que todavía no ha encajado ningún gol en este comienzo de liga y que rentabiliza sus goles como nadie. Que el resultado justo hubiese sido un empate sin goles, quizá sí, pero, al igual que el día del Crevillente, también el resultado más justo hubiese sido un empate a cero y ganó el Rayo Ibense en jugada a balón parado. Dos partidos muy similares pero con la suerte del gol repartida de diferente forma.

*ibifutbol.blogspot.com.es*

**MARMOLES MAIGMO**  
INNOVACIÓN Y SERVICIO

Especialidad en trabajos de:  
**MÁRMOL • GRANITO • CUARZO • CORIAN**

Caesarstone

Silestone

Quarella

COMPAC

Pol. Ind. Riu - C/ 21 de juliol, 10 • CASTALLA  
Tel. 96 556 12 86 • [maigmo4@gmail.com](mailto:maigmo4@gmail.com)

**DARDO**  
moda home



Onil: C/. Biar, 12 • Tel. 96 556 51 20  
Ibi: C/. Dos de Mayo, 3 • Tel. 96 655 28 73  
Castalla: C/. Rey Don Jaime, 15 • Tel. 96 656 04 32



# ESCAPATE



Conferencia sobre salud y nutrición en el Auditorio de Castalla

Pág. 29

## LIBROS

### ESTOY MUCHO MEJOR DAVID FOENKINOS

A veces la vida pesa demasiado. Eso es lo que le pasa al protagonista de esta novela, que un día despierta con un dolor de espalda insostenible. Después de consultar a toda clase de especialistas, descubre que no hay terapia capaz de ayudarlo. Ha llegado el momento de tomar las riendas de su vida. Y es que su espalda está llena de nudos; cada uno de los momentos tristes que ha vivido parece haberse atrincherado en ella para siempre...



### LOS MÁS LEÍDOS

La verdad sobre el caso Harry Querbert... Dan Brown  
Cosas no aburridas para ser... Mr. Wonderful  
Brújulas que buscan sonrisas... A. Espinosa  
La enzima prodigiosa... Hiromi Shinya  
Librerías consultadas: Miralles, Plumer

### LIBRERÍA - PAPELERÍA

**Miralles**

Colaborador en la crónica literaria  
C/. San José, 1 • Tel. 96 555 22 77 • IBI

## DISCOS

### DANI MARTÍN DANI MARTÍN

Segundo álbum de estudio Dani Martín; de título homónimo. Grabado en Los Angeles (Ocean Way Studios), Miami (Cutting Cane studios) y Madrid. Producido por George Noriega, Bori Alarcón, Iñaki García y Dani Martín. Entre los músicos que han participado en la grabación está la banda que acompaña a Paul McCartney. Con Cero como primer single en España, y Caminar en América. Con la colaboración de Joaquín Sabina haciendo un dueto en una de las canciones, en Por las venas.



### LOS MÁS OÍDOS

Confidencias... Alejandro Fernández  
Otras vidas... David DeMaría  
3.0... Marc Anthony  
Tanto... Pablo Alborán  
La música es mi mundo... BSO  
Consultados: Discos Surco—pop

6	6	0	6	0	6
¥ SINGLE	¥ CASSETTES	¥ MAXIS	¥ COM	¥	¥
6	6	1	6	6	6
6	6	0	6	0	6
¥ SINGLE	¥ CASSETTES	¥ MAXIS	¥ CO	¥	¥

## DVD

### EL GRAN GATSBY DIR.: BAZ LUHRMANN

El Gran Gatsby sigue los pasos de Nick Carraway, un hombre parecido a Fitzgerald que aspira a ser escritor, cuando abandona la región central de los EE.UU. y llega a Nueva York en la primavera de 1922, una época de decadencia moral, jazz palpitante y de los reyes del contrabando de alcohol. Persiguiendo su propio Sueño Americano, Nick acaba siendo vecino de Jay Gatsby, un millonario misterioso que da fiestas continuamente...



### NOVEDADES

Memorias de un zombie adolescente... J. Levine  
Fuego cruzado... David Barrett  
Stoker... Park Chan-Wook  
Alacrán enamorado... Santiago A. Zannou  
Ayer no termina nunca... Isabel Cobet  
Consultados: Mundo Cine

### mundo cine

VIDEO CLUB  
C/. Tibi, 8 — IBI

# Chema Escribano gana el premio al mejor actor por Cyrano en el certamen 'Alicante a Escena'

Font Viva compitió en la muestra, seleccionada entre un total de 31 grupos

Chema Escribano se alzó con el premio al mejor actor en el XXVI Concurso de Teatro Amateur 'Alicante a Escena', por su interpretación del personaje de Cyrano en la adaptación de la obra *Cyrano de Bergerac*, de Font Viva.

El grupo de teatro ibense compitió en este certamen con otras cuatro obras, tras haber superado todos una selección a la que concurrieron un total de 31 grupos de 14 municipios de la provincia.

La directora Susana Hidalgo expresaba su satisfacción por este premio que "reconoce el gran trabajo realizado por Chema", al tiempo que destacaba la "fantástica" representación de la obra que hizo el grupo el pasado 7 de septiembre en el Teatro Principal de Alicante.

Hidalgo indicaba que el nivel de concurso es cada vez más elevado por la calidad de las obras y de los grupos de teatro, por ello resaltaba su doble satisfacción por haber llegado a la final del certamen.



Chema Escribano, tras recibir el premio, junto a su mujer

Font Viva estrenó en mayo en Ibi *Cyrano de Bergerac* cosechando un gran éxito de público y crítica.

El grupo volvió a cautivar con este montaje, por la imaginativa puesta en escena y por el numeroso reparto, con un total de 36 personas en escena.

### Nuevas representaciones

Font Viva tiene dos próximas citas con los escenarios. El 26 de octubre actuará en Onil y el 9 de noviembre lo hará en Elda, dentro de la VIII Muestra de Teatro Amateur Escena, que organiza esta localidad y se celebra en el Teatro Castelar.

En la ermita de San Vicente hasta el 6 de octubre

## Exposición colectiva de la escuela de pintura de Ibi

Desde el viernes 20 de septiembre y hasta el 6 de octubre, podrá visitarse la exposición colectiva de la Escuela Municipal de Pintura de Ibi, en la Ermita de San Vicente.

La Escuela, por la que han pasado cientos de personas y cuya trayectoria goza del talento y de la maestría del director Jesús Reig, ofrece de nuevo la

posibilidad de admirar los trabajos que realizan los alumnos y que superan cada año la calidad y la técnica artística.

El horario de apertura de la exposición será todos los días desde las 19,30 a las 21,30 horas. La inauguración de la exposición tendrá lugar el 20 de septiembre, a partir de las 20 horas.

Hasta el 30 de septiembre

## Font Viva abre la matrícula de las clases del taller de teatro

La agrupación cultural Font Viva Teatro ha abierto el plazo de matrícula de las clases del taller de teatro. Este taller, para niños y jóvenes, se fundó en 1999 y en él se enseña a interpretar, maquillar, improvisar, crear guiones, expresión corporal, teatro de calle y zancos. El plazo de matrícula se cierra el 30 de septiembre.

## AGENDA



### MUSEOS

**BIAR: Museo Etnográfico Municipal.**- C/ Mayor, 1. Tel.: 965811177. Horario: de martes a sábado de 10 a 14 y de 16 a 19'15 h. Domingo, de 10 a 14 h. Cierre: lunes y domingos tarde.

**IBI: Museo de la Biodiversidad.**- Glorieta Nicolás Payá Jover, 2. Horarios: de martes a sábado, de 10 a 13 y de 16 a 19 h. Domingos y festivos, de 11 a 14 h.

**IBI: Museo de la Fiesta.**- Casa Gran (C/. Aurora Caballero). Horario: sábados, de 11 a 13'30 y de 18 a 20 h. Domingos, de 11 a 13'30 h.

**CASTALLA: Visitas guiadas al Castillo.**- Visitas diurnas y nocturnas, previa reserva en la Oficina de Turismo (96 656 10 18).

**ONIL: Museo de la Muñeca.**- en la Casa de l'Hort. Visitas concertadas en el tel. 96 556 53 65 (Tourist Info Onil).

**ONIL: Exposición de trajes festeros.**- Claustro superior del Palacio Municipal. Laborables, de 10 a 14 h. Sábados, de 10 a 13 y 17'30 a 20 h. y domingos, de 10 a 13 h.

**ONIL: Exposición permanente.**- Obras de la Bien.nal de Pintura y la Asociación Arts Plàstiques d'Onil. Centro Cultural.

**ONIL: Museo del Aceite.**- Cooperativa Virgen de la Salud. Laborables, de 9 a 13 y de 17 a 19 h.; sábados, de 10 a 13 y de 17'30 a 20 h., y domingos, de 10 a 13 h.

**BIAR: Visitas guiadas.**- Rutas guiadas y gratuitas todos los domingos, a partir de las 11'30 h. desde la Plaza de la Constitución.



### EXPOSICIONES

**ONIL: Hasta septiembre.**- Pirograbados de MIGUEL PAYÁ MATAIX. Edificio Multiusos.

**ONIL: Hasta septiembre.**- Dibujos y acuarelas de VICENT BLANES. Café Tizzio (avda. Constitución).

**IBI: Hasta el 22 de septiembre.**- Exposición de los trabajos participantes en el I Concurso de Dibujo de la prueba 10 KM VILLA DE IBI. Centro Cultural.

**IBI: Hasta el 6 de octubre.**- Obras de los alumnos de la ESCUELA MUNICIPAL DE PINTURA. Ermita de San Vicente. Horario de visitas: de 19'30 a 21'30 h.



### DANZA

**CASTALLA: Del 20 al 22 septiembre.**- XXX ANIVERSARIO DE LA DANSETA. Plaza Mayor, a las 20'30 h. los tres días.

**NEUMÁTICOS MECÁNICA CHAPA - PINTURA VEHÍCULOS NUEVOS Y DE OCASIÓN**

Agente oficial **CHEVROLET**

Distribuidor oficial **MICHELIN** **BOSCH** **union alcoyana**

C/ León, 3, nave 2 • Ibi • Tel. 96 555 34 17 • xirauibi@gmail.com

**Restaurante Les Eres**

CALIDAD Y SERVICIO A SU JUSTO PRECIO

Gran surtido en aperitivos, montaditos, pescados, mariscos y carnes.

Especialidades en cochinillo, pierna de cabritillo, gazpachos, migas y hojaldre de mero.

Menú del día: 10€  
Menú picoteo: 15€  
Menú especial de la casa: 25€

Terraza exterior - Cerrado los lunes

Les Eres, 76 • Ibi • Tel. 96 555 23 00

**DÍA MUNDIAL DEL ALZHEIMER**

**Cuestión de Estado**

**21 SEPTIEMBRE**

CONCIENCIA DEL ALZHEIMER



## AGENDA



## MÚSICA

**ONIL: Viernes 20 septiembre.-** JORNADAS DE JUVENTUD. Con la actuación de los grupos SUITE POEMIA y LA RED y el grupo de danza BAJO TIERRA DANZA. Parque Municipal, a las 21 h.

**ONIL: Viernes 20 septiembre.-** Concierto del CUARTETO ALMUS. Convento de las Justinianas, a las 20'30 h.

**IBI: Sábado 21 y domingo 22 de septiembre - I FESTIVAL DE GUITARRA 'CIUTAT DE CASTALLA'.** Auditorio, a las 17 h.



## TEATRO

**IBI: Viernes, 20 de septiembre.-** Faula Teatre presenta: LAS AVENTURAS DE ROBOT. Centro Cultural de la Villa, a las 20 h., en beneficio de AFAL.



## CINE

**CASTALLA: Viernes 20 septiembre.-** Día Mundial del Alzheimer. Proyección de la película AMOR, de Michael Haneke. Casa de Cultura, a las 19'30 h.

**CASTALLA: Sábado 21 y domingo 22 septiembre.-** EL LLANERO SOLITARIO. Casa de Cultura, a las 17 y 19'40 h.



## FIESTAS

**IBI: Del 27 al 29 de septiembre.-** Fiestas del Barrio FERNOVETA-SAN MIGUEL.



## CONCURSOS

**IBI: Del 17 al 22 de septiembre - I FESTIVAL DE GUITARRA 'CIUTAT DE CASTALLA'.** Curso (del 17 al 20) y posterior concurso (21 y 22). Organizado por *El Sogall*. Bases en facebook.

**IBI: XXXVII Concurso de Narrativa Infantil Villa de Ibi.-** Plazo de presentación de originales: Hasta el 20 de septiembre. Bases en [centroculturalibi@blogspot.com](mailto:centroculturalibi@blogspot.com)

**ONIL: XII Premi Biennal de Novel·la en Valencià 'Vila d'Onil'.** Plazo de presentación de originales: Hasta el 7 de octubre. Más información en 96 654 47 45 (Biblioteca Municipal).

**IBI: XXXIV Concurso de Fotografía Villa de Ibi.-** Tema libre. Plazo de presentación de originales: del 1 de septiembre al 31 de octubre. Bases en [afibi.blogspot.com](http://afibi.blogspot.com) y [centroculturalibi.blogspot.com](http://centroculturalibi.blogspot.com).

# El rockero *Pipo* publica su primer videoclip en solitario

'Amor en conserva', ya en internet

Ya está disponible en la plataforma digital Youtube el primer videoclip del nuevo proyecto en solitario del músico castallense Pepe Pérez Francés (*Pipo*).

El videoclip en cuestión corresponde al tema 'Amor suicida', del disco 'Actitud de Rock and Roll', que se puede descargar gratuitamente a través de la web [www.piporockband.com](http://www.piporockband.com).

También puede comprarse por cinco euros en Castalla (Pub L'Espai, Café 80's y Helados Pana), Ibi (Musical Europa) y Onil (Pub Chide).

Este disco, grabado en *El Sótano Estudios* de Castalla y producido por él mismo y la *Rock Band*, contiene diez temas pro-



Pipo, durante una actuación

pios (tanto la música como la letra) y en él interviene un buen puñado de músicos (incluido su padre).



## Cursillos de *Danseta* en las calles de Castalla

La *Comissió de Danses* de Castalla organizó, del 9 al 19 de septiembre, un cursillo para aprender a bailar la tradicional *Danseta*. Las sesiones se celebraron cada noche en una calle o plaza distinta y registraron un elevado nivel de participación. En las fotografías, la *Danseta* en la calle Central (lunes 16 de septiembre).

**RECETAS PARA UN MUNDO SIN HAMBRE**

**1 DE CADA 8 PERSONAS EN EL MUNDO SE IRÁ A DORMIR ESTA NOCHE CON HAMBRE A PESAR DE HABER ALIMENTOS SUFICIENTES**

FINANCIAN: GENERALITAT VALENCIANA, CRUZ ROJA ESPAÑOLA, etc.

**EXPOSICIÓN INTERACTIVA**

**Del 12 al 26 de septiembre**

EXPOSICIÓN EN LA "CASA DE CULTURA"

Passeig Antiga Bassa de la Vila, s/n

**CHARLA INAUGURAL:**

12 de septiembre a las 20-00 h.

Ajuntament de Castalla

**Ingredientes**

Alimentos locales y de temporada

Productos ecológicos y de comercio justo

**Preparación**

Planifica tu compra y no desperdicias comida

Cocina de forma eficiente

Alimentación y vida saludable

**Sugerencia**

Hazte socio, hazte voluntario

902 22 22 92 [www.cruzroja.es](http://www.cruzroja.es)

**CUÉNTANOS TU RECETA CONTRA EL HAMBRE**

[www.recetasquealimentan.org](http://www.recetasquealimentan.org)

Escríbenos tu receta contra el hambre y compártela con el mundo

En 24 PAGINAS EL DOBLE

HORRÓSCOPO. por Mr. X

**MAESTRO ALÍN**  
TODO TIPO DE ARROCES  
EXCEPTO PAELLAS Y CON LECHE



¿Quieres conocer la futura... adivina?  
¿Quieres predecir la futura vida... adivina?

**aries** Esta semana buscarás a esa persona que te prometió amor eterno durante las fiestas de Moros y Cristianos, pero lo más seguro es que no se acuerde de ti, o no quiera acordarse.

**tauro** Cuando por fin bajas a la realidad te darás cuenta de que se está mucho mejor allí arriba, en tu mundo de fantasía y gominolas.

**géminis** Estás en un momento de tu vida en el que cualquier disgusto, por pequeño que sea, te puede producir una úlcera de esófago.

**cáncer** El problema no está en que tu pareja no te comprenda, eso es lo de menos, el verdadero problema está en que tu pareja se fue de casa hace más de diez años y tú aún crees que vive contigo.

**acuario** Con el Sol transitando por tu casa del amor lo mejor es que vayas con los genitales al aire, para no perder el tiempo. Con relación al dinero, procura no entramparte.

**piscis** Buenas perspectivas en lo que se refiere a romperse una perra o a perder el trabajo.

**sagitario** Te enamorarás locamente de esa persona que conoces de toda la vida y a la que siempre has tenido un asco irracional. ¿Por qué?, pues porque estás como una cabra, sino no harías esas cosas.

**capricornio** Estás inmerso en una etapa de relaciones que no van a ningún sitio. Y conociéndote, es lógico que no quieran ir a ningún sitio contigo.

**leo** Un cambio de aires puede ayudarte a conseguir tus metas o, como mínimo, a respirar mejor.

**escorpio** En asuntos de amor estás muy acelerado y eso sólo puede conducir a la eyaculación precoz y al desengaño. Evita los desengaños, y lo otro, si puedes, también.

**libra** Se te presentan siete días por delante para echar a perder una semana entera.

**virgo** Venus entrará en tu cuadrante esta semana. ¿Y eso qué significa?, te preguntarás angustiado. Pues que los virgo también tenéis un cuadrante por donde puede entrar Venus.



# A su Servicio

ESCAPARATE



SI YA NO ME USAS, TIRAME A LA PAPELERA

COMPRA — VENTA — INTERCAMBIO — TRABAJO — GUIA DE PROFESIONALES

## TELÉFONOS DE INTERÉS

<b>BIAR</b>	
AMBULANCIA	96 580 30 68
AYUNTAMIENTO	96 581 03 74
BOMBEROS	112
CENTRO DE SALUD	96 581 11 65
CORREOS	96 581 11 66
CRUZ ROJA	96 581 08 10
FARMACIA	96 580 20 12
GUARDIA CIVIL	96 581 01 70
OFICINA DE TURISMO	96 580 03 87
PRACTICANTES BIAR	96 581 11 77
POLICIA LOCAL	96 581 06 84
	96 581 13 60

<b>CASTALLA</b>	
AYUNTAMIENTO	96 656 08 10
CÁRITAS PARROQUIAL	96 656 08 01
CASA DE LA CULTURA	666 955 963
CENTRO DE SALUD	96 556 13 76
CORREOS	96 656 04 62
GUARDIA CIVIL	96 556 09 36
ONDA 15 RADIO	96 556 00 29
POLICIA LOCAL	96 556 06 01
	96 556 10 76

<b>IBI</b>	
AYUNTAMIENTO	96 555 24 50
BOMBEROS	112
C. DE SALUD 1 CITA PREVIA	96 652 87 00
CENTRO DE SALUD 2	96 652 86 50
C. DE PLANIF. FAMILIAR	96 555 46 47
C. SOCIAL POLIVALENTE	96 655 09 34
C. CULTURAL DE LA VILLA	96 555 46 50
MUSEO DEL JUEGUE	96 655 02 26
MUSEO DE LA BIODIVERSIDAD	96 655 31 68
CORREOS	96 555 23 90
CRUZ ROJA URGENCIAS	96 555 22 21
ESCAPARATE	96 655 20 38
GUARDIA CIVIL	96 655 35 21
OFICINA DE EMPLEO	96 555 42 39
PARADA DE TAXIS	96 555 42 39
POLICIA LOCAL	96 555 00 78
RADIO IBI	96 555 31 81
SERVICIOS SOCIALES	96 555 46 11
AMBULANCIA SVB	112 / 96 514 40 00

<b>ONIL</b>	
AYUNTAMIENTO	96-654 4745
BOMBEROS	112
C. CULTURAL DE LA VILLA	96 655 73 05
CENTRO DE SALUD	96 655 76 29
CORREOS CAJA POSTAL	96 556 49 93
GUARDIA CIVIL	96 556 40 10
LA FRESCA FM RADIO	96 556 53 53
POLICIA LOCAL	96 556 40 01

<b>TIBI</b>	
AYUNTAMIENTO	96 561 70 86
BOMBEROS	96 561 71 02
CASA DEL MEDICO	96 561 71 03
FARMACIA	96 561 72 29
POLICIA LOCAL	96 561 71 12
PRACTICANTE	96 561 71 74

## FARMACIAS DE GUARDIA IBI

<b>VIERNES 20</b>	LDA. A. CARCELÉN CUTILLAS Avda. Miguel Hernández, 37
<b>SÁBADO 21</b>	LDO. OBDULIO JIMÉNEZ JIMÉNEZ C/ Médico Anguiz, 2
<b>DOMINGO 22</b>	LDA. ISABEL BONILLO C/ Les Eres, 71
<b>LUNES 23</b>	LDO. DIEGO MARTÍNEZ-GUINEA C/ Mayor, 31
<b>MARTES 24</b>	LDA. MÓNICA COLOMA Avda. La Paz, 41
<b>MIÉRCOLES 25</b>	LDA. PILAR PAYÁ FERRÁNDIZ Avda. La Paz, 2
<b>JUEVES 26</b>	LDA. J. ROMERO C/ Constitución, 15
<b>VIERNES 27</b>	LDA. M <sup>a</sup> J. CATALÁ SEMPERE C/ Jaime I, 5

<b>Farmacias Castalla</b>	
Ldo. Enrique Reus Canals -Tr. Q. Camins, 12-	
Ldo. F. Blas Carrillo -Convento, 18-	
Lda. Carmen Márquez Romero -Pza. Carreter, 7-	
<b>Farmacias Onil</b>	
Ldo. Andrés M <sup>a</sup> Asensio -Constitución, 12-, del 1 al 15	
Lda. M <sup>a</sup> Angeles Martí -El Portal, 11-, del 16 al 31	

## Conferencia sobre salud y nutrición en el Auditorio de Castalla

Los técnicos superiores en Dietética y Nutrición Daniel Blanco y Pablo Vidal protagonizaron, el sábado 14 de septiembre en el Auditorio de Castalla, una conferencia sobre nutrición y salud titulada 'Comprender la enfermedad', que registró una gran acogida, tanto por parte de asociados de *Reverde.es* como de miembros de asociaciones sociosanitarias de Castalla y público en general.

El objetivo de la charla fue explicar los motivos de las enfermedades, para qué sirven y, sobre todo, cómo recuperar y mantener la salud y la buena forma a través de una alimentación correcta y saludable.

"Muchas de las enfermedades actuales se producen por una mala

alimentación, y todas ellas se podrían revertir y prevenir con unos adecuados hábitos alimenticios", según Daniel Blanco, quien aconseja que "primero debemos dejar de intoxicar al cuerpo y nutrirlo a través de una alimentación saludable. Para ello, deberíamos reducir el consumo de productos de origen animal, apartando de nuestra dieta los productos refinados (pan blanco, arroz blanco, azúcar blanco...) y aumentando considerablemente los de origen vegetal, tales como los frutos secos, semillas, cereales sin gluten y legumbres, con predominio de frutas y verduras de temporada en su punto óptimo de maduración, y mayormente en su estado crudo, a través de batidos verdes".



Pablo Vidal y Daniel Blanco, en el Auditorio de Castalla

## ¿Dónde está Fisgón?

### Consigue premios con ESCAPARATE

Sólo tienes que buscar la pareja de fisgones que están escondidos en dos anuncios del periódico ESCAPARATE.

Si tienes buena vista y los encuentras, **rellena este cupón y envíalo a:**

**ESCAPARATE** Avda. Juan Carlos I, 63 Entlo. Local 5. IBI

Entre los acertantes se sorteará un **LAVADO gratis** para turismos en Lavadero KM.0 (valorado entre 18 y 23€); **ENTRADAS** para el cine en las Casas de Cultura de Castalla, Ibi y Onil; **ALQUILERES** de películas en Mundo Cine y Colecciones de cuentos.

Nombre ..... Apellidos .....  
Direcc. .... Ciudad ..... Tel. ....  
¿En qué anuncios está Fisgón? ..... / .....



Centros Culturales de:  
**CASTALLA, IBI y ONIL**

**Ganador/a de un lavado gratis para su vehículo:**  
En Lavadero KM.0. Recoger cupón de premio en Escaparaté presentando el D.N.I.

**Ganador/a de dos entradas para el cine en el Centro Cultural:**  
Recogerlas en Escaparaté presentando el D.N.I.

• Juan Antonio López Cerdá, Ibi

**Ganador/a de una colección 'Una montaña de cuentos':**  
Recoger en Escaparaté presentando el D.N.I.

\*Nota: Todos los premios caducan a los 7 días

Encuentra a nuestro Fisgón y gana un lavado **GRATIS** para tu vehículo



Para participar hazte fan de **ESCAPARATE**

**Cafetería d'Azorín**

**carpintería La Ibense**  
especialistas en muebles de cocina  
www.clicocinaseinteriores.com

**DISEÑAMOS TUS IDEAS**

Jaime I, 74 (junto Centro de Salud 2) • IBI  
Tel. 96 555 24 86 - Móvil: 617 403 820  
Horario: de lunes a viernes, de 10 a 13:30 h. y de 17:30 a 21 h.  
Sábados, de 10 a 14 h.

**Pasta Manía®**  
Nos encanta comer bien.

**96 555 40 83**



# Guía a su Servicio

www.escaparedigital.com

www.escaparedigital.com

## Alimentación

**Quesería del Valle de Tibi.-** Auténticos quesos frescos artesanos de cabra, yogures, etc... Avgda. de la Pau, 10 Tibi. **Tel. 636 635 053**

## Artes Gráficas

**BH Seriart.-** Servicios de impresión. Castalla. **Tel. 966 560 231**

**Gráficas Crisval.-** Folletos, catálogos, impresos. C/ Sevilla, 33, Ibi. **Tel. 96 555 47 84**

## Asesorías Contabilidad

**Asesoría Salfé.-** Fiscal-Laboral-Contable. Tramitación autoliquidación del impuesto sobre sucesiones. Reyes Católicos, 12 Ibi. **Tel. 96 555 43 54 Fax 96 655 24 30**

**Fleonil.-** Asesoría integral de empresas: Fiscal, laboral, empresarial y financiero. Av. Constitución, 27 - 2º Dcha. Onil **Tel. 96 655 78 79**  
**Fax: 96 556 47 93**

## Autoescuelas

**Autoescuela-Ibi.-** Centro de enseñanza vial. Más de 6.000 permisos formados. Avda. La Paz, 13 **96 555 07 10.** Preparación de exámenes. Juan Carlos I, 44 **96 655 06 39**

## Bares—Rtes.

**Casino Primitivo.-** Tapas variadas. Comidas y cenas tipo informal. C/ San José, 24 Ibi. **Tel. 96 655 20 32**

**El Cantonet de la Foia.-** Tapería, cervicería, cafetería. Amplia terraza exterior todo el año. C/ Joan Fuster, 7 Ibi. **Tel. 617 974 109**

**El Picaor.-** Especialidades, Lomo ibérico, Jamón de jabugo, arroz a banda, Ctra. Ibi-Castalla, Km 1 Ibi **Tel. 96 555 35 43**

**La Divina Comedia.-** Centro Especial de Empleo. Un ambiente agradable, un sabor impecable y un servicio socialmente responsable. C/ Paca Guillem, 7 Ibi. **Tel. 677 485 200**

**Restaurante Les Eres.-** Especialidad en tapas variadas, pescados frescos y carnes. Menú de martes a viernes. Carrer Les Eres, 76 Ibi. **Tel. 96 555 23 00**

## **Restaurante Serafines.-**

Comida típica de la zona a la carta. Subida San Pascual, s/n Ibi. **Tel. 96 655 40 91**

## **Salones Palacios - Hotel**

**Caseta Nova.-** Salón de banquetes. Ceremonias al aire libre. Ctra. Vieja Ibi-Castalla Km. 4,5 Castalla. **Tels. 627 469 006 - 606 107 640**

## **Salones Tuareg - Els Molins**

**Hostelería.-** Desayunos y cenas, todo tipo de celebraciones. Carrer Les Eres, 75 Ibi. **Tel. 647 697 329**

## Belleza

**Begoña Estilistas.-** Todos nuestros servicios en la web: [www.begonyaestilistas.com](http://www.begonyaestilistas.com) C/ Murillo, 11 Ibi. **Tel 966 551 440.** Av. de la Provincia, 2 Ibi. **Tel. 966 554 068.** El Camí, 59 Alcoy. **Tel. 965 545 808.** P. Recareados de los Ríos, 41 Alicante. **Tel. 966 377 710**

**No+vello.-** Líder mundial en fotodepilación y fotorrejuvenecimiento. Tarifal plana unisex: 30€ zona. Avda. Juan Carlos I, 20 Ibi. **Tel 966 238 442**

## Cafeterías—Pubs

**Les Temptacions Café.-** Chocolates, té especiales, desayunos y copas. C/ Villena, s/n Onil. **Tel. 649 635 123**

**Pepper Caffé.-** Un lugar diferente. Desayunos, meriendas y copas. C/ Joan Fuster, 17 Ibi (junto al nuevo Centro de Salud).

## Carpinterías

**Carpintería de aluminio Castelló.-** Puertas y ventanas sin obra. Mamparas de baño, presupuestos sin compromiso. Avda. Azorín, 23 Ibi. **Tel. Fax: 96 655 17 38**

## **Carpintería La Ibense.-**

Muebles de cocina y baño. Diseños por ordenador. C/ Lope de Vega, 66 Ibi. **Tel. 96 555 24 86**

## Centros Comerciales

**AMAT.-** Establecimientos Amat Centro. Constitución, 9 y 10 Ibi. **Tels. 96 555 24 38 - 96 555 23 73**

## Cocinas

**Carpintería La Ibense.-** Muebles de cocina y baño. Diseños por ordenador. C/ Lope de Vega, 66 Ibi. **Tel. 96 555 24 86**

**EHL.-** mobiliario de cocina de fabricación alemana, electrodomésticos, accesorios, diseño y gestión de reformas Constitución, 17 Ibi. **Tel. 96 555 12 81**

## Construcción

### **Const. Viro e Hijos S.L.-**

Venta de viviendas, trasteros, garajes y local de protección oficial. C/ Ramón y Cajal, 2 Ibi. **Tel. 96 555 02 71**

**Dora Exteriores.-** Complementos en madera para exteriores. Porches, pérgolas, cenadores, vallas para jardines y terrazas, complementos. Pol. Ind. 2, C/ Cocentaina, 11 Castalla. **Tel. 96 556 00 64**

**Sola decoración.-** Todo para la construcción. Serv. de grúa, transportes y contenedores. Cocinas y baños. Decoración interiores. Av. Azorín, s/n Ibi **Tel-Fax: 96 555 13 56**

## Cristalerías

**Cristalería García.-** Exposición en C/ 9 de Octubre, 4 **Tel. 96 655 26 01** Taller en Virgen de la Salud, 8 Ibi **Tel. 96 555 42 91**

## Electricidad

**Tello Electricidad, c.b.-** Domótica, automatismos, electricidad industrial, TV-TDT-sonido. Av. de la Provincia 2-D Ibi **Tel. 96 555 07 17**

## Electrodomésticos

**Ibitel.-** Electrodomésticos, telefonía móvil, audio-video. Avda. Juan Carlos I Ibi. **Tel. 96 555 46 67**

**Radio Amorós.-** Electrodomésticos, Hi-Fi, TV, video, informática, aire acondicionado, servicio técnico propio. Constitución, 17 Ibi. **Tel. 96 555 12 81**

## Eventos

**JJ Deluxe Cars Team Group.-** Alquiler de coches de lujo. Limusinas. Discobus. Para todo tipo de eventos: bodas, despedidas, fiestas,... **Tel. 696 705 981**  
[www.jjdelluxecars.com](http://www.jjdelluxecars.com)  
[www.jjdiscobus.com](http://www.jjdiscobus.com)

## Floristerías

**MiroMar Floristería.-** Una flor en el momento y lugar que tú desees. El Salvador, 9 Ibi. **Tel. 96 655 19 96**

**Nuestros profesionales, cuestión de confianza**



ARTES GRÁFICAS CONTABILIDAD FONTANERÍAS  
CARPINTERÍAS CRISTALERÍAS CAFETERÍAS MODA  
CONSTRUCCIÓN LIBRERÍAS ÓPTICAS LIMPIEZA  
INFORMÁTICA FOTOGRAFÍA MOTOR TINTORERÍAS  
Y MÁS, MUCHO MÁS

**Nuestros profesionales también en:**  
**www.escaparedigital.com**

## Fontanerías

**Montacal.-** Calefacción, aire acondicionado, fontanería, gas, piscinas, riegos, mantenimiento industrial, redes contraincendios. San Pascual, 20 Ibi. **Tel. 96 555 24 74**

## Fotografía

**EJ Fuster.-** [www.ejfuster.com](http://www.ejfuster.com) Especialista en reportaje social, bodas, comuniones, fiestas, retratos naturales... C/ Vicente Aleixandre, 4. **Tels. 96 555 20 70 - 630 262 583**

**Verdú.-** Estudi Fotogràfic. Av. de la Paz, 17 Onil. **Tel. 96 655 76 77**

**Gómez Fotografía.-** Fotógrafo. C/ Ravalet, 47 Ibi. **Tels. 96 655 27 90 - 629 374 576**

**Manolo Fotógrafo.-** Fotografía creativa. Manuel Iváñez. Tibi, 6 Ibi **Tel. 96 655 07 16**

**Raúl Fuster Fuster.-** Estudi Fotogràfic. Azorín, 2 Castalla. **Tel. 96 656 05 99**

## Funeraria

**Funeraria Moya.-** Cádiz, 7 Ibi **Tel. 96 655 23 37**

## Gimnasios

**EnerGym.-** Gimnasia de mantenimiento, karate infantil y adultos, aerobics, fitness, spinning, yoga, pilates, etc... Jovelanos, 1 Ibi. **96 655 12 60**

## Hoteles

**Hotel del Juguete.-** C/ L'Escoleta, 4 Ibi. [www.hoteldeljuguete.com](http://www.hoteldeljuguete.com) **Tel. 96 555 29 45**

## Inmobiliarias

**Inmobiliaria La Foia.-** Si busca vivienda, no dé más vueltas. Ramón y Cajal, 4 Ibi. **Tel. 96 655 27 05**

**Inmobiliaria Rojas.-** Precios irresistibles. Av. Juan Carlos I, 81 Ibi. **Tel. 616 015 392**  
[www.gestoriarojas.com](http://www.gestoriarojas.com)

## Internet

**Escape Network.-** Desarrollamos proyectos de internet personalizados para empresas. [www.grupoescape.com](http://www.grupoescape.com) **Tel. 96 555 37 56**

**Totcable.-** Televisión + Internet Banda Ancha. Tarifa plana 24 h. Av. Juan Carlos I, 23 Ibi. **Tel. 96 555 46 62**

## Joyerías

**Estilor Joyeros.-** Taller de reparación y fabricación propia. Avda. de la Paz, 20 Ibi. **96 655 24 49** Sta. Rosa, 6 Alcoy. **96 652 13 04** Continente (Petrel). **96 537 75 02**

**Javi's Joyeros.-** Pablo Sorozábal, 10 Ibi. **Tel. 96 655 20 18**

**Oro Comercial.-** Taller de joyería. Compramos tu oro. Pagamos en efectivo y al instante. C/ Constitución, 24 Ibi. **Tel. 966 980 336**

## Juguetes

**Superjuguete.-** Tu gran tienda de juguetes en Ibi. Abierto todo el año. Ctra. de Alicante. Pol. Alfaç II - C/. Cuenca. 29 Ibi **Tel. 96 555 21 85**

## Libros-Papel

**Avenida.-** Librería-papelería. Avda. Constitución, 10 Onil. **Tel. 96 556 47 40**

**Papelería librería Miralles.-** C/. San José, 1. Ibi **Tel. 96 555 22 77**

**Plumier.-** Librería, papelería. Constitución, 6 AC, Ibi. **Tel. 96 555 05 16**

## Limpieza

**Limpiezas Garvi.-** Limpieza de alcantarillado, tuberías, fosas sépticas. Naves industriales. C/Cuenca, 32 Ibi. **Tel. 96 655 17 27**

## Mármoles

**Ibimármol S.L.-** “En Ibi, desde 1973 dando forma a su imaginación en trabajos de piedras, mármoles, granitos y silestone”. Av. Valencia, 35 Ibi. **Tel. 96 555 16 29**

**Mármoles Maimó S.L.-** Todo tipo de trabajos en mármoles, granitos y silestone totalmente montados. Castalla. **Tel. 96 556 12 86**  
**Fax: 96 556 17 76**

## Mascotas

**Ibizoo.-** Venta de mascotas y complementos. Servicio de peluquería canina. Jaime I El Conquistador, 100 Ibi. **Tel. 96 555 40 66**

## Moda

**Dardo.-** Moda Hombre. En Onil, C/Biar, 12 **96 556 51 20.** En Castalla, C/Rey Don Jaime, 15 **96 656 04 32.** En Ibi, C/2 de Mayo, 3 **96 655 28 73**

**Maxim's.-** Estilo y elegancia en ropa de caballero. En Ibi, C/ Constitución, 14. **Tel. 96 555 16 84**

**Petit Coco.-** Ropa de bebé y premamá. Mobiliario para el bebé. Dr. Maraón, 14 Ibi. **Tel. 96 655 15 76**

**The Green.-** Te vestimos de pies a cabeza. Ropa y complementos para hombre y mujer. Con las mejores marcas. C/ Tibi, 3 Ibi. **Tel. 96 655 09 19**

## Motor

**Talleres Pabel.-** Mecánica, electricidad, neumáticos, frenos, dirección, sistemas de inyección y aire acondicionado. Av. de Valencia, 25 Ibi. **Tel. 96 555 13 65**

**Xirau.-** Mecánica, neumáticos, chapa, pintura, vehículos de ocasión y seguros. C/ León, 3, nave 2 Ibi. **Tel. 96 555 34 17**

## Muebles

**Duet.-** Cocinas, armarios, vestidores, panelaciones, puertas, portones, tarima, parquet, baños, reformas, interiorismo, diseños 3D. [www.duetsoluciones.com](http://www.duetsoluciones.com). C/Lepanto, 13 Castalla. **Tel. 96 556 10 06.**

**Ideas Mobiliario.-** 2 tiendas en Ibi a su servicio: *Ideas Vanguardia*, Av. Juan Carlos I, 57. *Ideas Colonial Stile*, Miguel de Cervantes, 17. Ideas Contract: Instalaciones, amueblamientos integrales, restaurantes, cafeterías, hoteles, etc... **Tel. 96 655 35 56**

**Sofass.-** Más de 70 modelos en piel y relax. Precios directos de fábrica. Av. de la Provincia, 69. Ibi. **Tel. 96 555 20 73**

## Ópticas

**Ibi Óptics.-** Óptico optometrista, audilogía, contactología. Plaça Miguel Servet, 4 Ibi. **Tel. 96 655 36 90**

**Óptica Cardona.-** Optometrista. Revisiones de la vista, Lentes de Contacto, ORTO-K, control de la miopía, instrumentos de Baja Visión, medida de la Tensión Ocular. C/ Reyes Católicos, 14 • Ibi. **Tel. 96 655 29 40**

## Pizzerías

**Pizzería Pasta Manía.-** Rte. Brasería. Servicio a domicilio. Avda. Juan Carlos I, 97. **Ibi. Tel. 96 555 40 83**

## Publicidad

**DAOS Publicitat, S.L.-** Artículos de publicidad, ropa laboral y de seguridad. Castalla. **Tel. 966 560 231**

## Puericultura

**Petit Coco.-** Ropa de bebé y premamá. Mobiliario para el bebé. Dr. Maraón, 14 Ibi. **Tel. 96 655 15 76**

## Rotulación

**Rótulos Gavilán.-** Todo en rotulación. Vehículos, meta-crilatos, escaparates, neón, luminosos, lonas, vallas. Avda. Juan Carlos I, 100 Ibi. **Tel. 96 655 27 21**

## Seguridad

**Seguridad Sart.-** Instalación y mantenimiento. Sistema de Alarma. D.G.P. Nº 953. Pol. Ind. l'Alfaç III C/ Zamora, 11 Ibi. **Tel. 902 007 292**  
**Fax: 902 007 293**

## Seguros

**Josep Asegurances.-** “Por lo que más quiera, asegúrese”. C/ Alfonso VI, 2 AC Ibi. **Tel. 96 555 48 42**

**Ocaso.-** Avda. Juan Carlos I, 59 Ibi. **Tel. 96 555 28 90**

## Tanatorios

**Tanatorio Moya.-** Cádiz, 7 Ibi. **Tel. 96 655 23 37**

## Televisión

**Intercomarcal Televisión.-** Pza. Casinos, 18 Castalla. **Tel. 96 656 10 89 Fax: 96 556 15 92**

**Movitel.-** Televisión por cable. C/. Fermin Bernabeu, 3 Castalla. **Tel. 96 656 06 07 Fax: 96 556 12 76**

**TV Onil.-** Apdo. 95 Onil. **Tel. y Fax: 96 556 51 53**

## Tintorerías

**Tintorería Domingo.-** Lavandería, limpieza en seco. Profesionales en toda clase de pieles, alfombras, mantas, edredones. Murillo, 19 Ibi **Tel. 96 655 05 41**

**Tintorería Rosa.-** Limpiezas en seco. Mantas edredones y alfombras. Especialistas en pieles. Servicio a domicilio. Avda. de la Paz, 4 Ibi. **Tel. 96 555 22 73**

## Transportes

**Ibitrans.-** Servicio Nacional e Internacional de Transportes. Cuenca, 11 Ibi **Tel. 96 555 13 01 Fax: 96 655 01 69**

## **Viajes**

**Viajes Iberia.-** Somos especialistas en cruceros. Consulta nuestras ofertas con las mejores compañías. Av. de la Paz, 18 Ibi. **Tel. 96 655 41 42**

## **Video Clubs**

**Mundo Cine.-** Video club. Todo el cine en tus manos. C/. Tibi, 8 Ibi **Tel. 96 633 82 09**

## Zapaterías

**Calzados Cristi.-** Con toda la moda de la temporada. Av. Juan Carlos I, 49 y C/ Jijona, 3 Ibi. **Tel. 96 555 08 35**



# ANUNCIOS GRATUITOS\*

Tus anuncios ahora también en internet  
**www.escapatedigital.com**

## INMUEBLES

**Inmobiliaria La Foia** necesita viviendas en venta y alquiler para atender demandas de clientes. Tel. 96 655 27 05.

**Inmobiliaria Rojas:** Chalet Terol, 1000 metros de parcela, 220 metros construidos, falta terminarlo, dispone de agua, 38.000€. Tel. 616 015 392.

**Inmobiliaria Rojas:** Dúplex nuevo en Ibi, 110 metros, 2 dormitorios, comedor, cocina, galería, 2 baños, plaza de garaje incluida, 90.000€. Tel. 616 015 392.

**Inmobiliaria Rojas:** NUEVA PROMOCIÓN viviendas adosadas en ibi con 150 metros de vivienda + 110 metros de patio, 3 dormitorios, garaje, 160.000€ iva incluido, reserva tu vivienda. Tel. 616 015 392.

**Imobiliaria Rojas:** Ático Ibi, 100 metros vivienda + 50 de terraza, calefaccion completa, vistas a al montaña, orientacion Sur, edificio Fuso, 89.000€. Tel. 616 015 392.

**Inmobiliaria Rojas:** Pisos nuevos con 3 dormitorios, 2 baños, calefacción completa, trasteros y garaje, Plaza Llibertat, facilidades en financiación, ven a verlos sin compromiso, últimas ayudas a jóvenes. Tel. 616 015 392.

**¡Oferta! Se alquila o vende** piso en Ibi, c/ 9 de Octubre. Sin amueblar. 120 m. Tel. 966 930 245.

**Vendo parcela** en Terol. 850 m². Tel. 966 930 245.

**Busco piso de alquiler** en Ibi, de 90-100 m. amueblado, por la zona de la Tartana (a ser posible), con plaza de garaje (opcional), para un matrimonio sin hijos ni mascotas. De particular a particular. Tel. 690 749 504.

**¡Oferta! Se alquila local** en Ibi, c/ 9 de Octubre. 165 m. Tel. 966 930 245.

**Señora con piso propio** en Ibi, cerca del Parque Giravella, busca mujeres para compartir piso. Tel. 665 809 048.

**Se alquila o vende** piso en Ibi, c/ Alfonso el Sabio. Nuevo. 90 m. Tel. 966 930 245.

**¡OCASIÓN! Vendo cochera en Ibi** en Plaza la Tartana, 36 m², caben 2 coches. 12.000 negociables. Tel. 630 790 444 - 680 671 774.

**¡OCASIÓN! Vendo piso en Ibi** en C/ Alfonso VI (zona Giravella) 90 m², 1º piso sin ascensor. 52.000 negociables. Tels. 630 790 444 - 680 671 774.

**Particular vende Piso** en Ibi de 114 m² con magnificas vistas, 4 habitaciones, cocina con despensa, comedor y 2 cuartos de aseo. Precio a convenir. Tel. 630 262 583.

**Alquilo habitación** en piso nuevo en Tibi. Con vistas. Derecho a cocina. Tel. 645 292 187.

**Vendo casa en Ibi** de 130 m² planta baja,con cochera y estanterías de obra,cuarto de aseo,ideal para negocio o vivienda. Precio a convenir Tel. 630 262 583.

**Busco piso para alquilar**, preferiblemente sin amueblar y pequeño. Tel. 626 801 875.

**Particular alquila pisos nuevos en Ibi.** En pleno centro (C/ Paca Guillem). A estrenar. Muy económicos. A partir de 210€/ mes. Tel. 659 622 846.

**Se vende piso** ideal para oficinas o despacho en la céntrica y concurrida calle Manuel Soler (junto a la CAM). 100 m². Interesados llamar al Tel. 647 314 376.

**Se vende piso céntrico en Ibi** de 95 m². Planta Baja, habilitado para Minusválidos,con patio,comedor, 3 dormitorios, 2 cuartos de aseo, cocina con despensa y calefacción. Precio a convenir. Tel. 630 262 583.

**Oportunidad, alquilo piso** con piscina con opción a compra, durante 5 años. Todo exterior y muy soleado, accesible para minusválidos, plaza de garaje al lado del trastero, 3ª altura, dispone de zonas comunes como piscina, terraza, garaje, etc. Comedor y 3 dormitorios con vistas a la piscina, tarima flotante, climali-oscilobatientes, calefacción, aire acondicionado con bomba de calor. 390.-€/alquiler del piso. El garaje y trastero sería opcional. Tel. 678 787 275.

**Chico español** responsable busca piso para compartir en zona Onil o Castalla. Tel. 664 503 623.

**Vendo plaza de garaje** en edificio Mercadona de Ibi. Tel. 626 290 527.

**Vendo plazas de garaje** cerradas y abiertas. En el edificio de la antigua Gozán. Tel. 653 808 660.

**Busco piso en alquiler** en Ibi. Tel. 645 329 478.

**Alquilo local Céntrico** en Castalla en frente del "Cau" precio interesante. Tel. 687 458 521.

**Vendo piso de 100 m² en Ibi**, zona San Miguel, tarima flotante, aire acondicionado, alarma conectada a central, ventanas climalit, 11 años de antigüedad (reformado hace 4 años). Tel. 617 229 105 E-mail:

jimpas@terra.es

**Se traspasa Café-Pub Niágara.** Precio muy interesante, alquiler económico. Tel. 616 446 070.

**Vendo piso en Alicante** junto a la estación de Renfe. Amueblado, 3 dormitorios. 115.000€ . Tel. 606 449 616.

**Piso nuevo en Ibi** a estrenar, en la GOZAN, C/ Rafael Alberti, en 4ª planta, recién acabado y sin utilizar. Vivienda de 1 dormitorio con tarima de roble en dormitorio y salón, gres de Porcelanosa en cocina y baño. Splits de calor y frío en dormitorio y salón, baño con mampara de cristal, gresite en ducha y mueble de baño. Muebles de cocina, campana, encimera vitrocerámica y horno eléctrico. Puerta acorazada con blindaje multipunto. Precio: 69.131 ; con garaje: 83.921 . Vende particular. José Manuel. Tel. 667 449 217.

**Compraría casa de campo** cerca de Ibi. Precio económico. Tel. 606 089 518.

**Se vende local** para cualquier comercio de 100 m², con aseo, zona correos, buena ubicación. Interesados llamar al 625 30 37 10.

**Alquilo locales comerciales** totalmente acondicionados en la calle Constitución de Ibi. Precio: 750 Tel. 655 214 893.

## MOTOR

**Se vende moto Aprilia Pegaso 650i** en perfecto estado, color azul y gris, 30.000 kms, maleta para 2 cascos, puños calefactados, ruedas nuevas. Si estás interesado envío fotos. Soy de Ibi, mejor ver y probar. Regalos cascos con auriculares inalámbricos talla: M y S precio 2.000 €. Tel. 649 338 756. mail: hookibi@hotmail.com

**Vendo Saab Sport Hatch 1,9** 150 CV. Faros de xenón, equipo Bost. Impecable. Chasis deportivo. Piel. 10.900€ negociables. Tel. 699 849 384.

**Vendo carro tienda** marca Inesca. En buen estado. 2 habitaciones, vestidor, salón, arcón y rueda delantera de apoyo giratoria pequeña. Incluimos red para el suelo, toldos de sombra, tienda cocina con accesorios y otros. Precio a convenir. Tels. 96 655 08 85 - 616 082 278.

**Vendo moto Suzuki GSR 600** con ABS de color negro. Impecable, siempre en garaje, todo original de casa, ninguna caída. Tiene cuatro años y 13.500 kms. La vendo porque no la utilizo. 4.000€ negociables. Tel. 622 630 794 - 622 496 078.

**Compraría Citroen Xsara Picasso** de 2ª mano. Tel. 678 447 428.

**Vendo tractor 880-F** con tres aperos, tambien una machacadora y atomizador. Tel:646 639 354.

**Vendo APRILIA SR50 REPSOL** itv recién pasada, en perfecto estado, como nueva, precio 700 euros. Tel. 637 427 290.

**Compro coche**, menos de siete años. Interesados llamar al tel. 679 406 016.

## EMPLEO

**OFERTAS:**

**Se necesitan señoras** responsables, edad 25 años en adelante. Trabajo 1/2 jornada. Venta moda y complementos, zona Foia de Castalla. Tel. 686 296 814 (llamar en horario de oficina).

**Se buscan profesionales de la salud** con experiencia, interesados en alquilar consultas individuales de una clínica de Ibi, completamente equipada. 629 527 444.

**Se busca farmacéutico/a** con experiencia, interesado/a en negocio de parafarmacia, en clínica de Ibi. Tel. 629 527 444.

**We look for native English people** to do linguistic immersion in English or conversation sessions to a 10 year old boy and a 12 year old girl to a child of 10 and 12 years during the summer and all thought the year. To be possible near Castalla. Please contact on the telephone 96 556 18 82 for stops interview.

**Necesitamos personas inglesas nativas** (o que dominen el inglés bien) interesadas en hacer inmersión lingüística en inglés o sesiones de conversación a un niño y una niña de 10 y 12 años durante el verano y para todo el año. A ser posible cerca de Castalla. Contactar con el número 96 556 18 82 para entrevista previa.

**Se necesitan mujeres** emprendedoras con ganas de trabajar para la distribución de productos de belleza. Tel. 690 713 074 (Mónica).

**Se necesita cocinero/a** para bar en Castalla. Interesados mandar currículo con foto a la dirección: curriculumcocinero@hotmail.es

**AVON busca distribuidoras** para la comarca. Compatible con cualquier otra actividad, podrás crear tu negocio a tu ritmo, sin inversiones ni horarios. Tú decides cuanto quieres ganar. Llama y te Informaremos. Tel. 633 375 529. Esther.

**Se necesita persona** con buena presencia para tra-

bajar en cosmética. Tel. 635 654 029. Anna.

**Se necesitan chicas:** don de gentes en Castalla, Onil y Tibi para hacer reuniones TUPPER-SEX, ¡anímate! Preguntar por Alba. Tel. 618 025 779.

**DEMANDAS:**

**Chica busca** trabajo, con experiencia para cuidar a personas mayores y con referencias. Tel. 600 889 383.

**Señora se ofrece** para cuidar personas mayores. En casa o fuera de casa. También para tareas de limpieza Tel. 669 388 349 - 642324881

**Chica se ofrece** para trabajar en fábrica, limpieza, cuidado de personas mayores. Tel. 646 647 299.

**Chico se ofrece** para trabajar en fábrica, en el campo, ayudante de cocina, montaje. Tel. 616 411 319 - 646 647 299.

**Español de 44 años** busca trabajo. Con 19 años de experiencia en máquinas de plástico. Regulación de máquinas. Conocimientos básicos de informática. Conductor de camión y torito, con carnet de carretilla. Tel. 687 834 951. *ava.rufino@gmail.com*

**Se ofrece chica** para hostelería, por horas o jornada completa. Máquinas de plástico o aprendiz de peluquería. Tel. 636 626 069 (Carmen).

**Se ofrece** señoras para limpieza por horas o jornada completa, y para el cuidado de ancianos y niños. Tel. 636 626 069 (Carmen).

**Chica responsable** con referencias, se ofrece para cuidar personas mayores, tareas domésticas, trabajos de limpieza, ayudante de cocina con carnet de manipulador de alimentos; por horas o jornada completa. Tel. 630 183 704.

**Se ofrece chica joven** para cuidar personas mayores, niños o para limpieza. Tel. 677 256 259.

**Chica responsable** se ofrece para cuidado de personas mayores externa o interna. Tiempo completo. O tareas domésticas, ayudante de cocina con carnet de manipulador de alimentos, o cualquier oferta laboral. Tel. 674 514 075.

**Se ofrece chica** para cuidar personas mayores y niños o limpieza, interna o externa. Tel. 669 388 349.

**Busco trabajo** para cuidar personas mayores, niños y limpieza, por horas. También en fábrica de plástico. Responsable y con experiencia en estos trabajos. Tel. 680 910 462.

**Se ofrece chica** con experiencia en el cuidado de personas mayores y para limpieza en el hogar o escaleras, por horas. Tel. 630 805 197.

**Busco trabajo** para cuidar personas mayores o para limpieza; interna o por horas. Tel. 649 733 933.

**Chica joven** busca trabajo en máquinas de inyección y montaje de menaje de hogar, también para cuidar niños o ancianos, en casa u hospital. Vehículo propio. Disponibilidad de horario. Tel. 626 401 635.

**Señora boliviana** busca trabajo cuidando personas mayores, limpieza, asistente de hogar, ayudante de cocina, por horas, jornada completa, media jornad, fines de semana o interna. Tel. 617 854 996.

**Chica** 27 años, busca trabajo por horas o jornada completa en cuidado de niños o limpieza. Tel. 642 922 606.

**Chico** de 26 años busca trabajo en fábricas, campo, construcción, montajes, repartidor. Disponibilidad inmediata. Carné de conducir. Tel. 626 472 718.

**Se ofrece** chica para cuidado de personas mayores o limpieza. Tel. 663 317 117.

**Se ofrece** persona responsable para cuidar finca o masía, dispongo de colmenas para polinizar, con conocimientos de poda e injerto de frutales, almendros y olivos. Tel. 663 778 237.

**Chico español** de 40 años busca trabajo en fábricas, chófer de segunda o en el campo; muy necesitado, con muchas ganas de trabajar. Tel. 669 284 931.

**Se ofrece chico** español de 20 años con muchas ganas y necesidad de trabajar. Para cualquier tipo de empleo y en el campo. Tel. 622 355 260.

**Chico**, 41 años, de Ibi, busca trabajo urgente en cualquier sector. Con seis años de experiencia como peón de almacén, 3 como peón inyección plásticos y uno como peón en fábrica de juguetes. Tel. 699 644 541 - 966 199 154.

**Se ofrece señora** para todo tipo de trabajos. Disponibilidad completa. Para limpieza, cocina, cuidar niños y personas mayores. También hace artesanía y manualidades. Tel. 659 567 497.

**Joven titulado en grado medio y superior** de mecanizado se ofrece para trabajar en este sector o en cualquier otro. Tel. 667 995 528.

**\*Todos los anuncios de compra—venta entre particulares son gratuitos excepto Sección Inmobiliaria y Motor: 10 €(20 palabras)**

Envía este cupón a: **ESCAPARATE, Av. Juan Carlos I, 63, entlo. IBI** o por correo electrónico a: **escapate@escapatedigital.com**

## ANUNCIOS GRATUITOS — CLASIFICADOS

Nombre .....
Tel. ....
Texto .....
.....
.....

**Auxiliar de geriatría** y 22 años de experiencia, se ofrece para cuidar a personas de la 3ª edad, enfermos, niños, también realizo tareas domésticas. Tel. 642 370 581 - 692 419 375.

**Chica joven** busca trabajo, experiencia en máquinas de inyección y montaje de menaje de hogar. También para limpieza o para cuidar niños y ancianos. Con experiencia también en hostelería. Coche propio y facilidad de horario y desplazamiento. Tel. 626 901 635.

**Señora de Ibi** se ofrece para cuidado de personas mayores, máquinas de plástico, limpieza en general. Dispone de coche propio. Tel. 686 366 342.

**Chico se ofrece** para trabajar en todo tipo de empleo, fábricas, gruiستا con carné, en agricultura y almacenes, etc. Con coche propio. Tel. 617 284 811.

**Persona de 50 años** se ofrece para cuidar y acompañar personas mayores en casa. En cualquier punto de España. Económico. Tel. 609 162 530.

**Se ofrece mujer** para cuidar personas mayores y niños. Y limpieza por horas. Tel. 630 863 369.

**Se ofrece chico** ibense de 28 años, responsable, para trabajar en cualquier sector y con disponibilidad de hacer horas extras y fines de semana. con carné de conducir. Tel. 615 795 950 (Jorge).

**Chica joven, 26 años**, se ofrece para trabajar con personas mayores, o en limpieza. Por horas. En Ibi o alrededores. Tel. 616 669 208.

**Chica se ofrece** para trabajar en limpieza, ayudante de cocina, cuidando personas mayores y niños. También tengo experiencia en máquinas de plástico. Tel. 649 994 875.

**Se ofrece señora** para trabajar cuidando personas mayores o niños, o como limpiadora. Con experiencia. Tel. 669 933 535.

**Busco trabajo** para cuidar personas mayores o niños, limpieza, yudante de cocina, o cualquier otra oferta laboral. Con coche. Tel. 686 674 778.

**¿Quieres comer bien todos los días?** Cocino de maravilla y dejo la casa como la patena de limpia. Económico. Tel. 645 292 187.

## CONTACTOS

**Hombre, 50 años**, busca mujer de 40 a 50 años que sea honesta y sincera. No importa nacionalidad. Tel. 609 162 530.

**Hombre, 68 años**, me encuentro solo, busco compañía, con fines serios. ¿Quieres ser tú? Tel. 680 787 445.

**Señor, 55 años**, divorciado de Castalla, sin cargas. Busco mujer de mi edad que sea de la comarca, para relación estable. Tel. 690 749 504.

**Si eres una mujer de 50 años** nivel cultural medio-alto, ¿quieres ayudarme a hacerte feliz? Un hombre, creo que bueno, te espera. Tel. 618 085 934.YCCQFCWG

**Hombre de 47 años** conocería mujer de edad similar para amistad o lo que surja. Me gusta la naturaleza, ¿y a ti?. Tel. 663 778 237.

**Chico de 46 años**, jubilado, soltero, sin cargas, piso propio, bueno, hogareño, busca chica para relación estable. Tel. 676 210 364.

**Chico de Ibi** conocería chica española para amistad o relación estable (no más de 38 o 40 años). Tel. 676 210 364.

**Hombre español** busca chica extranjera, de 25 a 45 años, para amistad, y que necesite ayuda económica. Tel. 600 776 874.

**Busco mujer** de 40 a 50 años, sincera y honesta para relación seria y estable. No me importa nacionalidad. Soy divorciado y tengo 50 años. Tel. 673 538 403.

**Chica de 38 años**,busca chica de la Foia o alrededores, para amistad o lo que pueda surgir. Tel. 649 635 123. Te espero.

**Chico busca chico** de 18 a 40 años para relación esporádica. No malos rollos. Yo 40 años. Tel. 634 709 063.

**Chico busca chica** de 30 a 42 años para amistad y lo que surja. Tel. 600 776 874.

**Chico busca chica** de 30 a 45 años con las ideas claras, para disfrutar del sexo y amistad sana. Tel. 672 759 663.

**Hombre español**, 50 años, busca mujer de 40 a 50 años, sincera y honesta para relación seria, no me importa nacionalidad. Soy de Onil. Tel. 638 611 502.

**Hombre español** de 50 años busca mujer de 40 a 50 años sincera y honesta para relación seria y estable. Soy de Onil. Tengo piso. Tel. 646 684 089.

**Hombre español** busca mujer de 40 a 50 años para relación seria y estable. Sin cargas familiares. Tel. 646 918 322.

**Chico simpático**, agradable, discreto, físico normal. Busca chicos/as de mismas características para amistad y algo más. No mayores de 40 años. Tel. 692 414 891.

**Divorciado**, 50 años, sin cargas, soy de Onil: busco mujer de 40 a 50 años para relación seria. Tel. 649 068 380.

**Chico de 30 años** busca relación seria y formal con chica de hasta 35 años. Soy serio y educado. Tel. 630 760 015.

## VARIOS

**Vendo 2 bicicletas de montaña** por no usarlas, estan en perfecto estado, una de hombre (cuadro de aluminio y suspension delantera) y otra de mujer. Precio 100 € las dos, una solo, 60 €. Tel. 649 338 756.

**Vendo silla carro** marca Jané en buen estado, con saco térmico, sombrilla y plástico lluvia. 70 €. Tel. 637 204 247.

**Compro libros de matemáticas** de 5º y 6º de Primaria y 1º y 2º de ESO, editorial SM, del colegio San Juan y San Pablo. Tel. 646 972 603.

**Clases particulares de piano** a domicilio a partir de septiembre. Tel. 645 741 819.

**Se imparten clases** de refuerzo de Lengua y Literatura para alumnos de la ESO. Tel. 669 328 783.

**Vendo ordenador** portátil de 10" marca Asus. Disco duro 320 Gb. Muy buen estado. 140 €. Tel. 657 291 129.

**Vendo 30 palets** de madera europeos a 4 € c/u. Tel. 687 834 951.

**Compro dormitorio de matrimonio** económico. Tel. 678 159 508.

**Vendo taladro de sobremesa** con ciclos automáticos para series. Precio a convenir. Tel. 606 449 616.

**Vendo cachorros** de pura raza 100% bretón. 150€ c/u. Tel. 665 869 941.

**Vendo aire acondicionado** LG con bomba de calor. Económico. También caldera, quemador y accesorios de calefacción Ferroli. Precio a convenir. Tel. 676 264 823.

**Vendo estanterías** metálicas galvanizadas 200 x 94 x 60 cm. 100 kg. peso por balda. 25 euros. Tel. 690 760 944.

**Compraría ordenador** portátil en buen estado, hasta 50 € Tel. 676 210 364.

**Vendo traje de tuareg** de chica. Talla 40, completo. Zapatos de la talla 38 y 40. Por 300 €. Tel. 603 540 788.

**Vendo bicicleta** de spining. Precio: 120 €. Tel. 674 762 533.

**Compro thebos antiguos** de los años 1940-1965. Tel. 722 341 776.

**Busco bancal** para plantar huerta. Condiciones a convenir. Tel. 695 367 434.





## El Tío Colau, Saorito Valls, Tío Taina..., la vida en Ibi a mediados del siglo XX

Escapate presenta el libro 'Ibi, una mirada en blanco y negro', con fotografías del José Huertas Sáez

### Escapate. IBI

El periódico Escapate ultima la edición del libro de fotografías antiguas 'Ibi, una mirada en blanco y negro', donde se recopilan algunas de las imágenes más significativas y representativas de la vida ibense y su urbanismo entre las décadas 50 y 60.

La obra contiene medio centenar de fotografías de diversa temática, extraídas de la exclusiva colección del fotógrafo ibense José Huertas Sáez, entre las que se encuentran imágenes de lugares tan emblemáticos con el antiguo Casino Primitivo, MSEYOP, la Plaza de la Palla y escenas cotidianas de la sociedad ibense de aquellos años.

Gracias a la cesión de los familiares de Huertas, el libro está inspirado en la magnífica colección del fotógrafo ibense,

donde se retratan momentos singulares de la vida ibense, lugares, personas y actos que marcaron la historia más reciente de Ibi.

Vicente Sanjuán, coordinador de la obra junto con Santiago Cifuentes, califica el libro que un "homenaje a su pueblo", donde se intenta retratar los grandes cambios urbanísticos y sociales

El libro estará disponible el próximo viernes 27 de septiembre.  
Precio con los tres cupones: **15 euros**  
Sin cupones: **18 euros**

de la época.

Para Sanjuán, "el libro recoge el Ibi que dejó de existir, un pueblo en plena transformación, y el Ibi inmediato que nuestros padres nos dejaron".

El libro, editado en una cuidada encuadernación, se distribuirá junto con Escapate el próximo viernes 27 de septiembre y tendrá un precio de 15 euros para los lectores habituales del periódico, aportando los tres cupones de descuento que se han entregado en las semanas anteriores, o bien 18 euros sin cupones.

La edición de esta obra gráfica, de un gran valor histórico, se enmarca dentro del compromiso social y cultural que Escapate mantiene con todos sus lectores, haciéndolo coincidir con otra de las acciones que el periódico está desarrollando con motivo de su 20 aniversario.



## ESCAPARATE

Pega en la cartilla los tres cupones (6, 12 y 20 de sept.) y consigue un descuento de **3 euros** en la compra del libro

**Ibi, una mirada en blanco y negro**

A la venta a partir del 27 de septiembre

Ibi, una mirada en blanco y negro

**1**

Ibi, una mirada en blanco y negro

**2**

Ibi, una mirada en blanco y negro

**3**

Colabora:

**INMOBILIARIA LA FOIA**

[www.inmobiliarialafoia.com](http://www.inmobiliarialafoia.com)

96 655 27 05

**CLR**

Comunicación y Publicidad

**tolcable**

96 555 46 62

Edita y promueve:

**ESCAPARATE**

**20** AÑOS

desde el primer día de su vida

Ajuntament d'Ibi

Regidoria de Cultura